



Považská cementáreň, a.s.

Výročná správa za rok 2008
Jahresbericht für das Jahr 2008



Obsah:

1. Príhovor predsedu predstavenstva

2. Základné údaje

- a) Základné informácie
- b) Štatutárne orgány spoločnosti
- Predstavenstvo
- Prokúra
- Dozorná rada
- Výkonné vedenie

- c) Dôležité historické medzníky
- d) Ocenenia spoločnosti PCLA

3. Správa o podnikateľskej činnosti

a o stave majetku, finančné údaje

- a) Predaj
- b) Výroba a údržba
- c) Kvalita, environmentálna politika a inovácie
- d) Plán rozvoja podniku - Investície
- e) Personálna politika
- e) Finančné ukazovatele
- g) Perspektíva do budúcnosti

4. Záver

Ročná účtovná závierka

Správa audítora

Inhalt:

1. Ansprache vom Vorstandsvorsitzenden

2. Grundlegende Angaben

- a) Grundlegende Informationen
- b) Statutarorgane der Gesellschaft
- Vorstand
- Prokura
- Aufsichtsrat
- Exekutivführung

- c) Wichtige historische Meilensteine
- d) Würdigungen der Gesellschaft

3. Bericht über die Unternehmenstätigkeit der Gesellschaft und über deren Vermögensstand, Finanzangaben

- a) Verkauf
- b) Produktion und Instandhaltung
- c) Qualität, Umweltpolitik und Innovationen
- d) Werkentwicklungsplan – Investitionen
- e) Personalpolitik
- f) Finanzkennziffer
- g) Zukunftsperspektive

4. Abschluss

Jahresrechnungsabschluss

Bericht des Wirtschaftsprüfers

4~5

6

6

7

7

7

7

7

8~9

10

13

14~16

17

18~19

20

21

22

23

24~25

26~27

1. Príhovor predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa spoločnosti

Vážené dámy, vážení páni,

pri pohľade späť na rok 2008 sa javí ako najvhodnejšie zdôrazniť slová úspešná kontinuita. Dokázali sme rásť v tých oblastiach, ktoré sme si definovali ako prioritné, dokázali sme pokračovať v budovaní efektívnej organizácie, podarilo sa nám udržať vysokú mieru lojálnosti našich zákazníkov a zamestnancov. Ťažili sme predovšetkým z toho, že vedenie firmy predstavuje na jednej strane stabilný no súčasne aj otvorený a vývoja schopný tím. Výsledkom je zavŕšenie dlhodobého rastového trendu vo výkonnosti a rozvoji historicky najlepšimi hospodárskymi výsledkami za 119. rokov existencie spoločnosti.

Považská cementáreň má za sebou najúspešnejší rok – a to tak v oblasti výroby, predaja ale aj ekonomiky a rozvoja. Možnosť začať týchto pár viet výročnej správy práve takýmto konštatovaním je pre mňa naozaj viac než potešujúce. Za dosiahnutými výsledkami sa skrýva množstvo práce, ale aj neopakovateľných situácií, ktoré sme dokázali využiť v prospech spoločnosti. Potvrdilo sa, že smer, ktorý si cementáreň pred rokmi vybrala, je správny. Aj napriek vykázaným veľmi dobrým výsledkom nebol rok 2008 vôbec ľahký. Dosiahnutie výsledkov na hranici inštalovanej kapacity pri nepretržitom spôsobe výroby, keď akákoľvek odstávka je nenahraditeľná, vyžadovalo mimoriadne úsilie v každodennej operatívnej odborných útvarov. Bolo potrebné venovať veľkú pozornosť výrobe aj logistike, a to tak, aby nebola ovplyvnená dlhodobou dosahovaná kvalitou našich výrobkov a poskytovaného servisu. Zároveň sme chceli udržať vysokú spokojnosť zákazníkov. Nemalé úsilie sme venovali riadeniu vnútropodnikovej ekonomiky s cieľom zvýšiť našu konkurencieschopnosť v tvrdých podmienkach stavebného trhu. Vieme, že sa obdobie darilo v celom národnom hospodárstve. Rástol HDP, znižovala sa nezamestnanosť, zvýšili sa reálne príjmy a inflácia sa udržala na nízkej úrovni.

Všetky tieto ukazovatele tak u nás, ako aj v celom národnom hospodárstve boli dobrým východiskom pre zavedenie eura a ukončenie platnosti slovenskej koruny. Prechod na novú menu bol historickým krokom pre celé Slovensko. Tento krok resp. nová mena má priniesť vyššiu odolnosť slovenskej ekonomiky voči výkyvom na devízovom a menovom trhu. Silné euro prinieslo nečakane aj iný efekt, keď komplikuje exportérom, teda aj PCLA situáciu na zahraničných trhoch, a to v súvislosti s hlbokým prepadom národných mien v Maďarsku, Poľsku a ČR.

Naša spoločnosť sa stala v roku 2008 zrelšou, efektívnejšou a pevnejšou. Dosiahli sme dobré výsledky a zostal za nami kus užitočnej práce. Cieľavedomé kroky, orientované na budovanie technicky a technologicky modernej spoločnosti európskeho charakteru boli zárukou toho, že uplynulý rok bude nezmazateľne zapísaný do histórie spoločnosti ako rok s najvyššími objemami výroby a predaja a najvyššieho zisku. Okrem rekordného objemu investícií treba vyzdvihnúť aj významné rozšírenie programu výroby betónových zmesí v dcérskej spoločnosti Ladce Betón.

Vzhľadom na globálne rozšírenie svetovej hospodárskej krízy, ktoré nemá obdobu v povojnovom období, musíme aj my počítať s tým, že tempá rozvoja z posledných rokov nebudú v najbližšom období pokračovať. Už koncom vlaňajška a začiatkom tohto roku bolo síce jasné, že kríza má globálny charakter a zasiahne aj nás, ale s takým prepadom sme nepočítali. Náhle zníženie záujmu o výrobky sa dotklo aj výrobcov stavebných materiálov. Bude dôležité vrátiť sa k identite nášho podniku, t. j. k účelu či významu nášho podnikania a zachovaniu hodnôt, ktoré vyznávame. Najvyššou zárukou na zvládnutie úloh v nových podmienkach je odborný a ľudský potenciál pracovného kolektívu.

Moje poďakovanie za úspešný rok patrí našim obchodným partnerom. Ich dôveru si veľmi vážime a veríme, že ich očakávania sa nám podarilo naplniť.

Som rád, že môžem viesť taký kvalitný tím ľudí a chcel by som všetkým zamestnancom podniku, členom vedenia a členom predstavenstva i dozornej rady, ale aj akcionárom poďakovať za ich úsilie vynaložené v roku 2008. Záverom želim všetkým nám dostatok energie a optimizmu pri plnení pracovných úloh v roku 2009.

Ing. Anton Barcík predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

1. Ansprache vom Vorstandsvorsitzenden und Generaldirektor der Gesellschaft

Sehr geehrte Damen und Herren,

bei dem Rückblick auf das Jahr 2008 ist es am wichtigsten, die erfolgreiche Kontinuität zu betonen. Wir schafften es, in Bereichen zu wachsen, die als Priorität zu definieren sind, wir schafften es, den Aufbau einer effektiven Organisation fortzusetzen, das hohe Maß an Loyalität unserer Kunden und Angestellten zu erhalten. Wir profitierten vor allem daraus, dass die Geschäftsführung einerseits ein stabiles und gleichzeitig offenes und entwicklungsfähiges Team ist. Das Resultat war der Abschluß eines langfristigen Wachstumstrends in Leistungsfähigkeit und Entwicklung mit den historisch besten Wirtschaftsergebnissen in der 119. jährigen Existenz der Gesellschaft.

Považská cementáreň hat eines der erfolgreichsten Jahre hinter sich – so im Bereich der Produktion, des Verkaufs wie auch der Ökonomie und der Entwicklung. Die Möglichkeit, diesen Jahresbericht mit einer solchen Feststellung zu beginnen, ist für mich mehr als erfreulich. Hinter den erzielten Ergebnissen steht eine Menge an Arbeit, aber auch an einmalige Situationen, die wir zu Gunsten der Gesellschaft nutzen konnten. Es bestätigte sich, dass der Weg, den die Gesellschaft vor Jahren gewählt hatte, richtig war. Trotz der ausgewiesenen sehr guten Ergebnisse war das Jahr 2008 überhaupt nicht leicht. Die Erzielung der Ergebnisse an der Grenze der installierten Kapazität bei einer kontinuierlichen Produktion, wo jeglicher Stillstand unersetzlich war, erforderte ein besonderes Bestreben in alltäglicher Operative der Fachabteilungen. Es war erforderlich, grosse Aufmerksamkeit der Produktion und der Logistik zu widmen, um die langfristig erreichte Qualität unserer Produktion und des gewährten Services zu beeinflussen. Gleichzeitig wollten wir auch die hohe Zufriedenheit der Kunden aufrechterhalten. Ein nicht geringes Bestreben widmeten wir der Führung der innerbetrieblichen Ökonomie mit dem Ziel, unsere Wettbewerbsfähigkeit unter den harten Bedingungen des Baumarktes zu erhöhen. Wir wissen, dass es der nationalen Wirtschaft ähnlich ergangen ist. Das Bruttoinlandsprodukt stieg an, die Arbeitslosenquote sank, die realen Einnahmen stiegen an und die Inflation blieb auf einem niedrigen Niveau.

Alle diese Kennziffern bei uns wie auch in der nationalen Wirtschaft stellten einen guten Ausgangspunkt für die Euroeinführung und Beendigung der Gültigkeit der slowakischen Krone dar. Die Umstellung auf die neue Währung war ein historischer Schritt für die ganze Slowakei. Dieser Schritt, bzw. die neue Währung soll eine grössere Beständigkeit gegenüber den Abweichungen auf dem Devisen- und Währungsmarkt bringen. Der starke Euro brachte unerwartet einen anderen Effekt, da er den Exporteuren und also auch PCLA die Situation auf den Auslandsmärkten kompliziert, und wegen des tiefen Verfalls der Nationalwährungen in Ungarn, Polen und ČR.

Im Jahr 2008 wurde unsere Gesellschaft reifer, effektiver und fester. Wir erzielten gute Ergebnisse und hinter uns blieb ein Stück effektiver Arbeit. Die zielstrebig Schritte, orientiert auf den Aufbau einer technisch und technologisch modernen Gesellschaft europäischen Charakters waren Garantie dafür, dass das vergangene Jahr ein Jahr mit historisch höchsten Produktions- und Verkaufsmengen und höchstem Gewinn war. Neben einer Rekordmenge an Investitionen ist auch die bedeutungsvolle Expansion der Tochtergesellschaft Ladce Beton hervorzuheben.

Angesichts der globalen Verbreitung der weltweiten Wirtschaftskrise, die in der Nachkriegszeit keine Ähnlichkeit findet, müssen auch wir damit rechnen, dass das Entwicklungstempo der letzten Jahre sich in der nächsten Zeit nicht fortsetzen wird. Bereits Ende des letzten und anfangs diesen Jahres war es klar, dass die Krise einen globalen Charakter hat und auch uns trifft, aber mit so einem Verfall haben wir nicht gerechnet. Die plötzliche Senkung der Interessen an Produkten hat auch die Produzenten von Baumaterialien getroffen. Die grundsätzliche Lösung des globalen Charakters der weltweiten Krise müssen die Leader der Weltwirtschaftselite beginnen. Jedes Unternehmenssubjekt muss auf die Krise reagieren. Unser Vorteil in der komplizierten wirtschaftlichen Rezession ist die Tatsache, dass sich in der Geschwindigkeit der Bemühungen unserer Firma nicht alles über Erhöhung der Leistungen und Gewinne gedreht hatte. Wir ließen uns die Werte wie Motivation, Loyalität, würdige zwischenmenschliche und freundschaftliche Beziehungen nicht stehlen. Der Bedarf des Bewusstseins der Identität unseres Unternehmens nimmt zu, d.h. Zweck oder Bedeutung unserer Unternehmung und Erhaltung der Werte, die wir anerkennen. Die grösste Garantie der Aufgabenbewältigung bei den neuen Bedingungen ist das fachliche und menschliche Potential des Arbeitskollektivs. Das beste Rezept der Aufgabenlösung in der Zeit der Rezession ist das Vertrauen in sich selbst und in die Kommunität der Mitarbeiter.

Mein Dank für das erfolgreiche Jahr 2008 gehört unseren Geschäftspartnern. Ihr Vertrauen schätzen wir sehr und hoffen, dass wir ihre Erwartungen erfüllt haben.

Ich bin froh, ein qualitativ hochwertiges Team zu führen und möchte allen Angestellten des Unternehmens, Mitgliedern der Geschäftsführung, des Vorstandes und Aufsichtsrates sowie den Aktionären für das Bestreben in dem zu bewertenden Jahr danken. Abschließend wünsche ich uns allen genug Energie und Optimismus bei der Erfüllung der Aufgaben im Jahr 2009.

Ing. Anton Barcík Vorstandsvorsitzender und Generaldirektor

Základné údaje**a) Základné informácie**

IČO:	31 61 57 16
DIČ:	2020437232
Obchodné meno/názov:	Považská cementáreň, a. s.
Sídlo:	ul. J. Kráľa, 018 63 Ladce
Tel.:	042/460 31 11
E-mail:	pcla@pcla.sk
Fax:	042/462 80 18
www stránka:	www.pcla.sk
Dátum vzniku:	16. 09. 1994
Zakladateľ:	FNM SR
Základné imanie:	338 495 000 Sk

Predmet podnikania:

- sprostredkovanie obchodu,
- oprava železničných Raj vozňov.
- výroba slinku, mletých vápencov, mletej trosky (LANOVA), cementov a výrobkov na báze cementov,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živností (veľkoobchod),
- konzultačná a poradenská činnosť v oblasti obchodu, prieskumu trhu a reklamy,
- vnútroštátna nákladná cestná doprava,
- vnútroštátna nepravidelná autobusová doprava,
- ubytovacie služby,
- verejné stravovanie (reštaurácie, vinárne, kaviarne, občerstvenie),
- závodné stravovanie,
- oprava a údržba strojných zariadení,
- víťacie práce k vykonávaniu clonových odstrelov,
- činnosť účtovných poradcov,
- vedenie účtovníctva,
- činnosť organizačných a ekonomických poradcov,
- oprava a údržba stavených zariadení,
- prevádzkovanie železníc s výnimkou celoštátnych (vlečková doprava),
- oprava a údržba motorových vozidiel,
- neverejná cestná osobná doprava,
- predaj pohonných hmôt,
- prenájom nehnuteľností,
- prenájom motorových vozidiel,
- technické testovanie, meranie a analýzy - mimo úradných meraní,
- reklamné činnosti,
- vykonávanie trhacích prác – clonové odstrely (povrchové dobývanie),
- montáž, oprava, údržba vyhradených elektrických zariadení,
- odborné prehliadky a skúšky elektrických zariadení,
- výroba tepla, rozvod elektriny, rozvod tepla,
- nakladanie s odpadmi (s výnimkou nebezpečných odpadov),
- podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom,
- banská činnosť,
- kovoobrábanie,
- prenájom strojov, prístrojov a zariadení

Vydané cenné papiere: **SK 1120001781**

Druh:	akcie
Forma:	na meno
Podoba:	zaknihované
Menovitá hodnota:	1000 Sk
Počet:	338 495

Grundlegende Angaben**a) Grundlegende Informationen**

IČO:	31 615 716
DIC:	2020437232
Handelsname:	Považská cementáreň, a. s.
Sitz:	J. Kráľa, 018 63 Ladce
Tel.Nr.:	+421 424603111
E-mail:	pcla@pcla.sk
Fax:	+421 4246028018
Internetseite:	www.pcla.sk
Entstehungsdatum:	16. 09.1994
Gründer:	FNM SR
Stammkapital:	338 495 000 SKK

Unternehmensgegenstand:

- Handelsvermittlung
- Reparatur der RAJ Wagone
- Herstellung von Klinker, Mahlkalksteinen, gemahlener Schlacke (LANOVA), Zemente und Produkte auf Zementbasis
- Warenkauf zum Zweck deren Verkaufs an Endverbraucher (Kleinhandel) oder zum Zweck deren Verkaufs an andere Gewerbetreibende (Großhandel)
- Beratungstätigkeit im Bereich des Handels, Marktforschung und Werbung
- inländischer unregelmäßiger Autobusverkehr
- Unterkunftsdienste
- öffentliche Verpflegung (Restaurant, Weinkeller, Cafés, Imbiss)
- Betriebspeisung
- Reparatur und Instandhaltung der maschinellen Anlagen
- Bohrarbeiten – Realisierung der Großbohrlochsprengungen
- Tätigkeit der Rechnungsberater
- Buchführung
- Tätigkeit der organisatorischen und ökonomischen Berater
- Reparatur und Instandhaltung der Bauanlagen
- Betreiben der Eisenbahn mit der Ausnahme der ganzstaatlichen Eisenbahn (Schleppgleiseisenbahn)
- Reparatur und Instandhaltung der Fahrzeuge
- private Straßen-Personenbeförderung
- Vermietung von Immobilien
- Vermietung von Fahrzeugen
- technische Tests, Messung und Analysen außer amtlicher Messungen
- Werbetätigkeiten
- Realisierung der Zersetzungsarbeiten – Großbohrlochsprengungen (Tagebaugewinnung)
- Montage, Reparatur, Instandhaltung elektrischer Anlagen
- fachgemäße Besichtigung und Prüfungen der elektrischen Anlagen
- Erzeugung von Wärme, Elektroverteilung, Wärmeverteilung
- Handhabung mit Abfällen (mit der Ausnahme der gefährlichen Abfälle)
- Unternehmung im Bereich der Handhabung mit gefährlichen Abfällen
- Bergbautätigkeit
- Metallverarbeitung
- Vermietung von Maschinen, Geräten und Anlagen

Ausgegebene Wertpapiere: **SK 1120001781**

Art:	Aktie
Form:	Namensaktie
Version:	verbucht
Nennwert:	1000 SKK
Anzahl:	338 495

b) Štatutárne orgány spoločnosti**b) Statutarorgane der Gesellschaft****Predstavenstvo****Vorstand****Anton Barčík****predseda predstavenstva**Vzdelanie: ekonomické a obchodné
Zamestnanie: generálny riaditeľ Považskej cementárne, a.s., Ladce**Vorstandsvorsitzender**Bildung: ökonomisch und kaufmännisch
Beschäftigung: Generaldirektor von Považská cementáreň, a.s., Ladce**Ľubomír Martinka****člen predstavenstva**Vzdelanie: ekonomické
Zamestnanie: obchodný riaditeľ Považskej cementárne, a.s., Ladce**Vorstandsmitglied**Bildung: ökonomisch
Beschäftigung: Handelsdirektor von Považská cementáreň, a.s., Ladce**Jozef Mikušinec****člen predstavenstva**Vzdelanie: technické
Zamestnanie: výrobo-technický riaditeľ Považskej cementárne, a.s., Ladce**Vorstandsmitglied**Bildung: technisch
Beschäftigung: Produktionstechnischer Direktor von Považská cementáreň, a.s., Ladce**Franz Wallner****člen predstavenstva**Vzdelanie: ekonomické a priemerné
Zamestnanie: konateľ spoločnosti Berger Holding, GmbH, Passau**Vorstandsmitglied**Bildung: Wirtschaft und Industrie
Beschäftigung: Geschäftsführer der Berger Holding, GmbH Passau**Martin Gastinger****člen predstavenstva**Vzdelanie: obchodné
Zamestnanie: prokurista spoločnosti Berger Holding,, GmbH, Passau**Vorstandsmitglied**Bildung: kaufmännisch
Beschäftigung: Prokurist der Berger Holding, GmbH Passau**Alois Weiherer****člen predstavenstva**Vzdelanie: obchodné
Zamestnanie: prokurista spoločnosti Berger Holding, GmbH, Passau**Vorstandsmitglied**Bildung: kaufmännisch
Beschäftigung: Prokurist der Berger Holding, GmbH Passau**Prokúra****Prokura:****Mária Kebísková****prokurista**Vzdelanie: technické
Zamestnanie: ekonomická riaditeľka Považskej cementárne, a.s., Ladce**Prokurist**Bildung: technisch
Beschäftigung: ökonomische Direktorin von Považská cementáreň, a.s., Ladce**Dozorná rada****Aufsichtsrat****Karl Geßl****predseda**Vzdelanie: stavebné
Zamestnanie: konateľ spoločnosti Berger Holding, GmbH, Passau**Aufsichtsratsvorsitzender**Bildung: Bau
Beschäftigung: Geschäftsführer der Berger Holding GmbH, Passau**Pavel Martauz****člen**Vzdelanie: technické
Zamestnanie: riaditeľ kvality a stratégie v Považskej cementárne, a.s., Ladce**Aufsichtsratsmitglied**Bildung: technische
Beschäftigung: Direktor für Qualität und Strategie von Považská cementáreň, a.s., Ladce**Anton Malovec****člen**Vzdelanie: chemické
Zamestnanie: vedúci výroby v Považskej cementárne, a.s., Ladce**Aufsichtsratsmitglied**Bildung: chemisch
Beschäftigung: Produktionsleiter in Považská cementáreň, a.s., Ladce**Výkonné vedenie****Exekutivführung****Ing. Anton Barčík**

generálny riaditeľ

Generaldirektor

Ing. Jozef Mikušinec

výrobo-technický riaditeľ

Produktionstechnischer Direktor

Ing. Mária Kebísková

ekonomická riaditeľka

Ökonomische Direktorin

Ing. Pavol Martauz

riaditeľ kvality a stratégie

Direktor für Qualität und Strategie

Ing. Ľubomír Martinka

obchodný riaditeľ

Handelsdirektor

Ing. Peter Šumaj

personálny riaditeľ

Personaldirektor

c) Dôležité historické medzníky	c) Wichtige historische Meilensteine
1888 - začiatok prieskumných prác a otvorenie kameňolomu	1888 - Beginn der Forschungsarbeiten und Eröffnung des Steinbruchs
1888 - prvý obchodný názov „Ledecz Portland - Zement fabrik des Adolf von Schenk – Ledecz“	1888 - erster Handelsname „Ledecz Portland - Zement fabrik des Adolf von Schenk – Ledecz“
25. jún 1889 - začiatok výstavby cementárne	25. Juni 1889 - Beginn des Aufbaus des Zementwerkes
9. február 1890 - prvý cement, ročná výroba 2 367 ton cementu	9. Februar 1890 - erster Zement, Jahresproduktion von 2 367 Tonnen Zement
1895 - továreň zamestnávala 500 zamestnancov, najmä z okolia Ladiec, vysoký podiel manuálnej práce	1895 - Fabrik beschäftigte 500 Angestellte, vor allem aus der Umgebung von Ladce, hoher Anteil der manuellen Arbeit
1896 - ročná výroba 25 000 ton cementu	1896 - Jahresproduktion von 25 000 Tonnen Zement
1908 - pokusy s automatickou výrobou v Schneiderovej šachtovke	1908 - Versuche mit automatischer Produktion im Schneider -Schachtlofen
1911 - zmena majiteľa – 8 000 kusov akcií prevzala Žilinská účastinná spoločnosť na výrobu cementu a vápna „Zsolnauer Zement und Kalkfabrik – Aktiengesellschaft“	1911 - Änderung des Eigentümers– 8 000 Stück der Aktien übernahm die Žilinská účastinná spoločnosť na výrobu cementu a vápna „Zsolnauer Zement und Kalkfabrik – Aktiengesellschaft“
1914 - výroba podľa nariadenia rakúsko - uhorských úradov aj počas vojny	1914 - Produktion gemäß der Anordnung der Österreich- ungarischen Ämter auch während des Krieges
1920 - pokračovanie pokusov s automatickými šachtovými pecami, ktoré prerušila vojna	1920 - Fortsetzung der Versuche mit automatischen Schachtöfen, die wegen des Krieges unterbrochen wurden
1920 - celostátny generálny štrajk, nasledovali represie	1920 - Gesamtstaatlicher Generalstreik, folgende Repressionen
1926 - inštalácia automatických šachtových pecí podľa systému Hauenschild s výkonom 100 – 125 ton za deň	1926 - Installation der automatischen Schachtöfen gemäß dem System Hauenschild mit einer Leistung von 100 – 125 Tonnen / Tag
1928 - začiatok obdobia zvýšenej starostlivosti o kvalitu	1928 - Beginn der Periode der erhöhten Qualitätssorgfalt
1930 - začiatok prestavby cementárne na výrobu hlinitanového cementu	1930 - Umbau des Zementwerkes auf die Herstellung von Tonerdezement
1933 - začiatok výroby hlinitanového cementu pod názvom „Bauxit“	1933 - Herstellung von Tonerdezement unter der Bezeichnung „Bauxit“
1939 až 1943 - pokles výroby , majiteľ Maďarská všeobecná úverová banka	1939 bis 1943 - Reduzierung der Produktion, Eigentümer Maďarská všeobecná úverová banka (Ungarische allgemeine Kreditbank)
1945 - v júli začiatok výroby po vojne, do prevádzky nová pec a nový mlyn	1945 - im Juli Produktionsbeginn nach dem Krieg, Inbetriebnahme des neuen Ofens und neuer Mühle
1950 - nový názov Slovenské cementárne a vápenky, n. p., Cementáreň Ladce	1950 - neuer Handelsname Slovenské cementárne a vápenky, n. p. Cementáreň Ladce
1951 až 1955 - výstavba dielne, drivarne, predlamárne, cementových síl, studne, trafostanice, vykladacej stanice lanovky, visutá dráha a ďalšia modernizácia	1951 bis 1955 - Aufbau: Werkstatt, Brecheranlage, Vorbrecher, Zementsilos, Brunnen, Trafostation, Entladestation der Seilbahn, Hochbahn und weitere Modernisierung
1961 - schválenie projektu rekonštrukcie cementárne s pôvodným zámerom postaviť 6 šachtových pecí	1961 - Genehmigung des Projekts der Rekonstruktion des Zementwerkes mit dem ursprünglichen Vorhaben des Aufbaus 6 Schachtöfen
1963 - zmena koncepcie výstavby zo šachtových na rotačnú pec	1963 - Konzeptänderung des Aufbaus von den Schachtöfen in einen Drehrohrofen
5. február 1969 - uvedenie zmodernizovaného závodu do prevádzky	5. Februar 1969 - Inbetriebnahme des modernisierten Werkes
1971 - prekročenie hranice výroby 400 000 ton cementu	1971 - Überschreitung der Produktionsgrenze von 400 000 to Zement
1972 - prekročenie projektovanej kapacity výroba 555 000 ton cementu	1972 - Überschreitung der projektierten Kapazität Produktion von 555 000 to Zement
1974 - začiatok výstavby opravovne Raj-vožňov	1974 - Aufbaubeginn der Reparaturstelle Raj- Waggone
1977 - ďalší nárast výroby cementu prekročenie hranice 600 tis. ton za rok	1977 - weiterer Anstieg der Zementproduktion 616 000 to
1978 - odčlenenie závodu Vápenky Žirany a pripojenie závodu Cementáreň Lietavská Lúčka	1978 - Ausgliederung des Kalkwerkes in Žirany und Angliederung des Zementwerkes Lietavská Lúčka
1981 - nový názov Považské cementárne, koncernový podnik, Ladce	1981 - neuer Handelsname Považské cementárne, Konzernunternehmen Ladce
1982 - pokusné spaľovanie opotrebovaných pneumatík	1982 - Versuchsverbrennung von Altreifen
1985 - významná rekonštrukcia rotačnej pece – výmena plášte a v dĺžke 31 metrov	1985 - bedeutsame Rekonstruktion des Drehrohrofens – Austausch des Mantels in der Länge von 31 Meter
1986 - zásadné riešenie najslabšieho článku výroby – výstavba ciest v lome, otvorenie 12. etáže	1986 - schwächstes Produktionsglied– Steinbruch– Aufbau der Straßen, Öffnung der 12.Etage
1988 - nová sušiareň trosky s elektroodlučovačom, plynofikácia cementárne, zníženie prašnosti	1988 - neuer Schlacketrockner mit Elektroabscheider, Gaswirtschaft des Zementwerkes, Reduzierung der Staubbildung

1990 - odčlenenie závodu Cementáreň Lietavská Lúčka a osamostatnenie od generálneho riaditeľstva Cementárne a vápenky Trenčín, začiatok modernizácie a novej exportnej politiky

1994 - založenie akciovej spoločnosti Považská cementáreň, a.s., Ladce zakladateľom Fond národného majetku SR

1995 - privatizácia spoločnosti, rozhodujúci vlastník Portlandcement, a. s., Ladce

1996 - modernizácia cementovej mlynice

1998 - zavedenie systému manažmentu kvality podľa normy EN ISO 9001

1999 - vstup zahraničného partnera do akcionárskych štruktúr spoločnosti, modernizácia chladiča slinky v linke rotačnej pece

- uvedenie nového výrobku CEMODUR (pre výstavbu tunelov) na trh

2000 - uvedenie nového nízkochrómového ekologického cementu CHROMATMIN na trh

- schválenie „Investičného generelu“ – rozsiahla prestavba a modernizácia cementárne s cieľom rastu výkonnosti

2001 - začiatok realizácie investičnej úlohy „Výstavba uhoľného hospodárstva“

2002 - spaľovanie MKM – trvalá prevádzka

2003 - zavedenie systému manažérstva kvality podľa normy EN ISO 9001:2000,

- rekordná výroba a predaj cementu, prekročenie hranice 700 tis. ton za rok

2004 - rekonštrukcia CM3

- úspešné testovanie a predstavenie výrobku Biocement – antibakteriálny a protiplesňový cement

- rekordná výroba a predaj cementu, prekročenie hranice 800 tis. ton za rok

2005 - zvýšenie kapacity mletia cementu a baliarne, vybudovanie linky na spaľovanie TAP

- zavedenie environmentálneho systému kvality podľa ISO 14 000:2004

- rekordná výroba a predaj cementu, prekročenie hranice 900 tis. ton za rok

2006 - pokračovanie modernizácie rotačnej pece a cementovej mlynice

- najvyšší podiel spoluspaľovania alternatívnych palív v SR (34 %)

- rekordná výroba a predaj cementu, prekročenie hranice 900 tis. ton za rok

2007 - začiatok realizácie investičnej úlohy "Valcový cementový mlyn CM 2"

- zásadná rekonštrukcia administratívnej budovy

- vybudovanie športového areálu v Belušských Slatinách – významný príspevok sociálneho programu pre zamestnancov spoločnosti

- rekordná výroba slinky, výroba a predaj cementu

2008 - rekordná výroba slinky,

- prekročenie historického rekordného milníka 1 000 000 ton vo výrobe a predaji cementu,

- uvedenie do prevádzky nového cementového valcového mlyna CM 2,

- významný rozvoj betonárskeho programu v dcérskej spoločnosti Ladce Betón – nové betonárne v Nitre, Galante a Trdošine,

1990 - Ausgliederung des Zementwerkes Lietavská Lúčka und Ausgliederung der Generaldirektion von Cementárne a vápenky, Trenčín (Zementwerke und Kalkwerke), Beginn der Modernisierung und neuer Exportpolitik

1994 - Gründung der Aktiengesellschaft Považská cementáreň, a.s. Ladce durch den Gründer Fond národného majetku SR (Fonds des Nationalvermögens der SR)

1995 - Privatisierung der Gesellschaft

1996 - Modernisierung der Zementmühle

1998 - Einführung des Systems des Qualitätsmanagements gemäß der Norm EN ISO 9001

1999 - Beitritt des ausländischen Partners, Modernisierung des Klinkerkühlers in der Linie des Drehrohrofens

- Markteinführung des neuen Produkts CEMODUR – für Tunnelaufbau

2000 - Markteinführung des neuen chromarmen ökologischen Zements CHROMATMIN

- Genehmigung des „Werkentwicklungsplanes“ – umfangreicher Umbau und Modernisierung des Zementwerkes mit dem Ziel der Steigerung der Leistungsfähigkeit

2001 - Realisierungsbeginn der Investitionsaufgabe „Aufbau der Kohlewirtschaft“

2002 - Verbrennung von Tiermehl – Dauerbetrieb

2003 - Einführung des Systems des Qualitätsmanagements gemäß der Norm EN ISO 9001:2000

- Rekordproduktion und –verkauf von Zement, Überschreitung der Grenze von 700.000 to/Jahr

2004 -Rekonstruktion der ZM3

-erfolgreiche Tests und Vorstellung des Produkts Biocement – antibakterieller und schimmelhemmender Zement

- Rekordproduktion und –verkauf von Zement, Überschreitung der Grenze von 800.000 to/Jahr

2005 - Kapazitätserhöhung der Zementmahlung, Packerei, Aufbau der Verbrennungslinie für TAP

- Einführung des environmentalen Systems der Qualität gemäß ISO 14 000:2004

- Rekordproduktion und –verkauf von Zement, Überschreitung der Grenze von 900.000 to/Jahr

2006 - Fortsetzung der Modernisierung des Drehrohrofens und der Zementmahanlage

- Höchster Anteil an Verbrennung von alternativen Brennstoffen in der SR (34 %),

- Rekordproduktion und –verkauf von Zement, Überschreitung der Grenze von 900.000 to/Jahr,

2007 - Realisierungsbeginn der Investitionsaufgabe "Walzenpresse der ZM 2"

- Grundrekonstruktion des Verwaltungsgebäudes,

- Aufbau des Sportareals in Belušské Slatiny – bedeutsamer Beitrag des Sozialprogramms für die Angestellten der Gesellschaft,

- Rekordproduktion von Klinker, Rekordproduktion und Verkauf von Zement,

2008 - Rekordproduktion von Klinker,

- Überschreitung des historischen Rekordmeilensteins von 1 000 000 to in der Produktion und Verkauf von Zement,

- Inbetriebnahme der Walzenpresse ZM 2,

- bedeutsame Entwicklung des Betonprogramms in der Tochtergesellschaft Ladce Betón – neue Betonanlagen in Nitra, Galanta und Trdošín,

2

8

2

9

d) Ocenenia spoločnosti PCLA	d) Würdigungen der Gesellschaft PCLA
1995 Najlepší exportér Slovenskej republiky	Der beste Exporteur der Slowakischen Republik
1996 Nejlepší exportér Slovenskej republiky	Der beste Exporteur der Slowakischen Republik
1997 Najlepší exportér Slovenskej republiky	Der beste Exporteur der Slowakischen Republik
1998 Ocenenie kvality portlandských cementov certifikátom ochrannej značky a zlatou medailou Slovak Gold	Würdigung der Qualität von Portlandzementen Goldene Medaille Slovak Gold
1999 Prestížne ocenenie kvality najvyšších značiek portlandských cementov – GRAND PRIX SLOVAK GOLD	Prestigewürdigung der Qualität der höchsten Marken der Portlandzemente – GRAND PRIX SLOVAK GOLD
1999 Najlepší exportér Slovenskej republiky	Der beste Exporteur der Slowakischen Republik
2000 Ocenenie kvality nízkochrómového cementu CHROMATMIN certifikátom ochrannej značky a zlatou medailou Slovak Gold	Würdigung der Qualität des chromarmen Zements CHROMATMIN mit dem Zertifikat
2001 Ocenenie GRAND PRIX za expozíciu na výstave KVALITA 2001	Würdigung GRAND PRIX für Exposition auf der Messe Qualität 2001
2003 Zlatá plaketa CONECO za exponát nízkochrómový cement – CHROMATMIN	Goldene Plakette CONECO für das Exponat chromarmer Zement – CHROMATMIN
2003 Čestné uznanie predsedníčky ÚPV SR 2003 za „Spôsob likvidácie upravených organických odpadov spaľovaním v cementárskych rotačných peciach“	Ehrenwürdigung der Vorsitzenden ÚPV SR 2003 für die „Beseitigungsart der aufbereiteten organischen Abfälle durch die Verbrennung in den Zementdrehrohröfen“
2003 Veľká cena SLOVENSKÉ ZLATO – za prínos pre lepšie podnikateľské prostredie Slovenska	Großer Preis SLOWAKISCHES GOLD – für den Beitrag zur besseren Unternehmensumgebung der Slowakei
2004 Najlepší exportér Slovenskej republiky	Der beste Exporteur der Slowakischen Republik
2004 Zlatá plaketa RACIOENERGIA 2004 pre ekotechnológiu BIOTRIX	Goldene Plakette RACIOENERGIA 2004 für Ökotechnologie BIOTRIX
2004 Veľká cena SLOVENSKÉ ZLATO – za prínos pre lepšie podnikateľské prostredie Slovenska	Großer Preis SLOWAKISCHES GOLD – für den Beitrag zur besseren Unternehmensumgebung der Slowakei
2005 Prestížne ocenenie kvality nízkochrómového cementu CHROMATMIN – GRAND PRIX SLOVAK GOLD	Würdigung der Qualität des chromarmen Zements CHROMATMIN mit einem Zertifikat der Schutzmarke und der Goldenen Medaille Slovak Gold
2005 Udelenie európskeho patentu za „Spôsob výroby bezchrómového cementu technológiou vyvinutou spoločnosťou Považská cementáreň, a.s., Ladce“	Erteilung des europäischen Patents für die „Herstellungsart von chromarmen Zement mit der Technologie entwickelt von Považská cementáreň, a.s. Ladce“
2006 Ocenenie dlhodobých, veľmi dobrých výsledkov v ekonomike a rozvoji spoločnosti – certifikátom SLOVAK GOLD EXCLUSIVE	Würdigung der langfristigen, sehr guten Ergebnissen in der Wirtschaft und in der Entwicklung der Gesellschaft – Zertifikat SLOVAK GOLD EXCLUSIVE
2007 Ocenenie Ministerstva životného prostredia SR v rámci Národného programu environmentálneho hodnotenia a označovania výrobkov – právo používať na výrobky CEM I 42,5 N Chromatmin a CEM II/B-S 32,5 R Chromatmin environmentálnu značku EVV – Environmentálne vhodné výrobky	Würdigung des Umweltministeriums der SR im Rahmen des Nationalprogramms der environmentalen Bewertung und Bezeichnung von Produkten – Benutzerrecht des Produkts CEM I 42,5 N Chromatmin und CEM II/B R Chromatmin, environmentalen Marke EVV – Environmental geeignetes Produkt
2007 Národná podnikateľská cena za životné prostredie v SR 2. miesto v kategórii PRODUKT 3. miesto v kategórii MANAŽÉRSTVO	Nationaler Unternehmenspreis für die Umwelt in der SR 2. Platz in der Kategorie PRODUKT 3. Platz in der Kategorie MANAGER
2008 Ďalšie ocenenia SLOVAKGOLD za produkt CEM II 42,5 R a technológiu BIOTRIX Opakované ocenenie dlhodobých, veľmi dobrých výsledkov v ekonomike a rozvoji spoločnosti – certifikátom SLOVAK GOLD EXCLUSIVE	Weitere Würdigungen SLOVAKGOLD für das Produkt CEM II 42,5 R und Technologie BIOTRIX Erneute Würdigung der langfristigen, sehr guten Wirtschaftsergebnisse in der Ökonomie und der Entwicklung der Gesellschaft - SLOVAK GOLD EXCLUSIVE





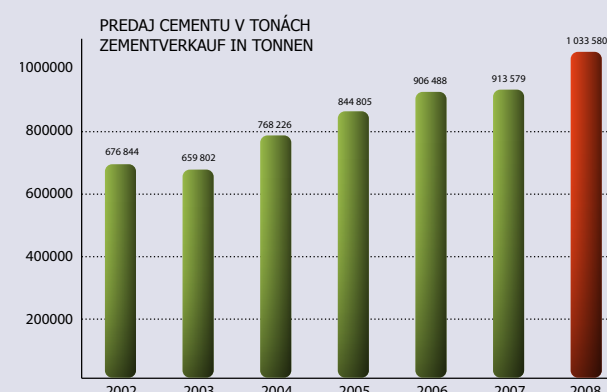
3. Správa o podnikateľskej činnosti a o stave jej majetku, finančné údaje

a) Predaj

Priaznivé makroekonomické výsledky Slovenska z predchádzajúcich rokov pokračovali aj v roku 2008, čo sa prejavilo v dosiahnutých výsledkoch stavebníctva a konkrétne pri predaji cementu. Treba priznať, že aj keď rast slovenského hospodárstva v poslednom štvrtroku minulého roku poklesol, vrátane stavebných aktivít, patrili sme k najlepším v Európe. Rast ekonomiky v ostatných týždňoch prudko spomalil a nabral smer recesie. To sa prejaví aj v zložitej trhovej situácii pri predaji cementu v nasledujúcom roku.

V hodnotenom kalendárnom roku sme predali historicky rekordných cca 1 033 tis. ton cementu, čo predstavuje medziročný nárast o cca 120 tis. ton. Na zvýšení objemu predaja cementu sa okrem ďalej pokračujúcich stavebných aktivít na Slovensku, ale aj v okolitých krajinách stredoeurópskeho regiónu podieľali priaznivé klimatické podmienky v zimných mesiacoch, ktoré nám umožnili dosahovať dobré výsledky v predaji cementu za I. a IV. štvrtrok 2008, t. j. aj v mesiacoch mimo hlavnej stavebnej činnosti.

V dôsledku vyšších zásob slinku, spoľahlivosti a výkonnosti našich hlavných výrobných agregátov sa nám podarilo bez významných obmedzení plniť zvýšené požiadavky našich zákazníkov, pričom v mesiacoch apríl, máj, jún, júl, september a október sme naše mesačné maximá stabilizovali nad 100 tis. ton cementu.



Výrazný posun v zvýšenej spokojnosti našich zákazníkov pri dodávkach cementu sme zaznamenali v dôsledku dokončenia rekonštrukcie cementovej mlynice č. 2 koncom I. štvrtroka, čo okrem výrazného zvýšenia mlecích kapacít pri výrobe cementu znamená aj podstatne vyššiu flexibilitu pri plnení sortimentných a časových požiadaviek zákazníkov.

V roku 2008 sme boli dodávateľom cementu na viaceré významné stavby v rámci Slovenska, napr. pri výstavbe diaľničnej siete, kde okrem známej kvality nášho cementu môžeme dočasne uplatňovať konkurenčnú výhodu, ktorou je geografická poloha. Ďalej sme dodávali cement pre viaceré veľké stavby v rámci výstavby hlavného mesta Bratislavy ako aj infraštruktúry regiónov najmä západného a stredného Slovenska.

Podľa sortimentnej štruktúry najväčší objem pri predaji mali cementy CEM II/B-S 32,5 R, CEM II/B-S 42,5 N, CEM I 42,5 N a CEM I 42,5 R.

Balený cement sa na celkovom objeme predaja podieľal menej ako 30 %. V tomto sortimente zaznamenávame zvýšený záujem o vápencové zmesové cementy. Pri preprave cementu má naďalej klesajúcu tendenciu podiel železničnej prepravy.

3. Bericht über die Unternehmenstätigkeit der Gesellschaft und über deren Vermögensstand, Finanzangaben

a) Verkauf

Die günstigen makroökonomischen Ergebnisse der Slowakei aus den Vorjahren setzten sich auch im Jahr 2008 fort, was sich in den erzielten Ergebnissen des Bauwesens und konkret auch im Zementverkauf zeigte. Man muss zugeben, obwohl das Wachstum der slowakischen Wirtschaft im letzten Quartal des Vorjahres gesunken ist, einschl. der Bauaktivitäten zählten wir zu den Besten in Europa. Das Wirtschaftswachstum in den letzten Wochen hat sich wesentlich verlangsamt und nahm die Richtung der Rezession an. Das zeigt sich auch in der komplizierten Marktsituation beim Zementverkauf.

Im zu bewertenden Kalenderjahr verkauften wir historische 1 033 000 to Zement, was einen zwischenjährlichen Anstieg um ca. 120 000 to darstellt. Zur Erhöhung der Verkaufsmengen an Zement beteiligten sich neben den fortgesetzten Bauaktivitäten in der Slowakei und in den umliegenden Staaten der mitteleuropäischen Region auch die guten Klimabedingungen in den Wintermonaten, die uns ermöglichten, sehr gute Ergebnisse im Zementverkauf im I. und IV. Quartal 2008 zu erzielen, d. h. in den Monaten außerhalb der Bausaison.

Infolge höherer Klinkerbestände, Zuverlässigkeit und Leistungsfähigkeit unserer Produktionsaggregate ist es uns gelungen, ohne grössere Einschränkungen die gestiegenen Anforderungen unserer Kunden zu erfüllen, wobei wir in den Monaten April, Mai, Juni, Juli, September und Oktober unsere monatlichen Maxima von über 100 000 to Zement stabilisiert haben.

Eine deutliche Verschiebung in der grösseren Zufriedenheit unserer Kunden bei Zementlieferungen erfassten wir infolge der Beendigung der Rekonstruktion der Zementmühle Nr. 2 am Ende des 2. Quartals, was neben einer deutlichen Erhöhung der Mahlkapazität bei der Zementproduktion auch eine wesentlich höhere Flexibilität bei der Erfüllung der Sortiment- und Zeitanforderungen der Kunden bedeutet.

Im Jahr 2008 haben wir mehrere bedeutsame Baustellen in der Slowakei beliefert, z. B.: Aufbau des Autobahnnetzes, wo wir neben der bekannt guten Qualität unserer Zemente auch einen Konkurrenzvorteil zeitweilig geltend machen die geografische Lage. Ferner haben wir den Zement an mehrere grosse Baustellen im Rahmen des Aufbaus der Hauptstadt Bratislava sowie auch der regionalen Infrastruktur vor allem in der West- und Mittelslowakei geliefert.

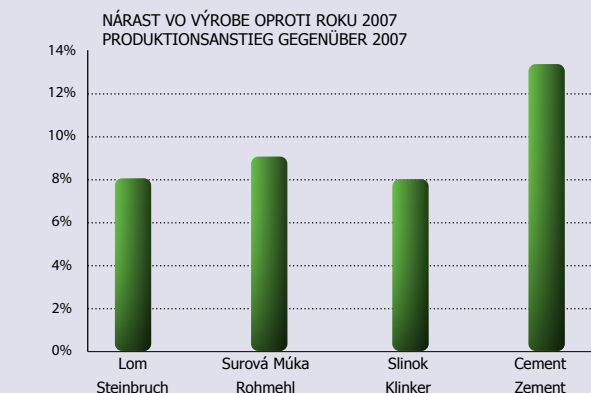
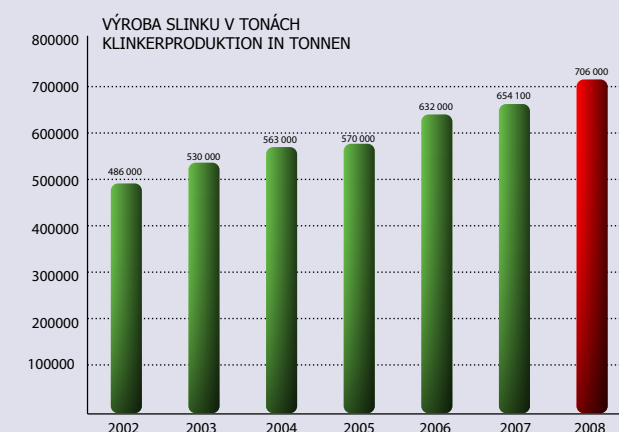
Lt. der Sortimentstruktur stellten folgende Zemente das grösste Verkaufsvolumen dar: CEM II/B-S 32,5 R, CEM II/B-S 42,5 N, CEM I 42,5 N und CEM I 42,5 R.

Der Anteil des Sackzements stellte am gesamten Zementverkauf weniger als 30 % dar. In diesem Sortiment registrierten wir ein grösseres Interesse an Kalkstein-Mischzementen. Beim Zementtransport hat der Anteil des Bahntransports eine sinkende Tendenz.

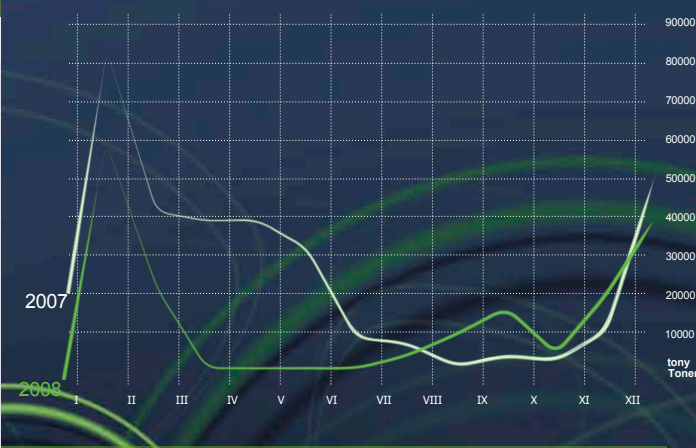
b) Výroba a údržba

Plnenie výrobných úloh za rok 2008

Rok 2008 bol v histórii Považskej cementárne a.s. Ladce doteraz najúspešnejším aj v plnení výrobných úloh v technických jednotkách, keď sme dosiahli nové rekordy. Napriek rekordnej výrobe slinku sme museli pre ďalšie pokrytie dopytu po cemente chýbajúci slinok nakúpiť. Plnenie výrobných úloh v roku 2008 teda už nebolo limitované výrobnými kapacitami mletia cementu, ako tomu bolo v predchádzajúcom roku. Výrobné maximá boli prekročené aj v ťažbe a drvení suroviny, vo výrobe surovinovej múky a tak ako bolo uvedené vo výrobe slinku i cementu.



POROVNANIE ZÁSOB SLINKU 2007 - 2008
VERGLEICH DER KLINKERBESTÄNDE 2007 - 2008



b) Produktion und Instandhaltung

Erfüllung der Produktionsaufgaben für das Jahr 2008

Das Jahr 2008 war in der Geschichte von Považská cementárne a.s. Ladce das erfolgreichste in der Erfüllung der Produktionsaufgaben in den technischen Einheiten, wo wir Rekordergebnisse erzielten. Trotz der Rekordproduktion von Klinker mussten wir wegen der weiteren Deckung der Zementnachfrage den fehlenden Klinker nachkaufen. Die Erfüllung der Produktionsaufgaben im Jahr 2008 war nicht mehr durch die Produktionskapazitäten der Zementmahlung limitiert, wie im Vorjahr. Die Produktionsmaxima wurden auch im Abbau und der Zerkleinerung von Rohstoffen, in der Produktion von Rohmehl sowie in der Produktion von Klinker und Zement erzielt.

Podiel prevádzok - stredísk na plnení výrobných úloh:

Ťažba vápenca a slieňovca

V roku 2008 podobne ako v predchádzajúcich rokoch, dobrou organizáciou ťažby a vybavenosťou nakladacích kapacít, vyhovujúcim technickým stavom strojno-technologických zariadení, ako aj dobrým personálnym zabezpečením bolo umožnené zabezpečiť potrebný dostatok kvalitnej suroviny. Do prevádzky bol zaradený aj nový nakladač. Prevádzka ťažby a drvenia suroviny vo svojej histórii zaznamenala rekord vo výkonoch, keď bolo vyťažených viac ako 1 200 000 ton vápenca a slieňovca.

Treba spomenúť aj výbornú účinnosť vybudovaných sedimentačných jám na zachytávanie znečistených odpadových a dažďových vôd stekajúcich z ťažobného priestoru. Ďalej výpomoc pri úprave a skladovaní dovážanej VPT na skládke.

Mletie surovinovej múky

Príprava suroviny pre výpal slinku bola rovnomerná. Na takomto plnení sa v najväčšej miere podieľala spoľahlivosť strojno-technologického zariadenia s priemerným hodinovým výkonom 76,7 t/h, organizácia práce, vhodné personálne zabezpečenie a obsadenie linky. Na linke SM1 bola v roku 2008 vykonaná výmena hlavného náhonu drviča spolu s roštnicami. Efektom tejto výmeny je zvýšenie hodinového výkonu linky SM1 a oboch liniek v porovnaní s minulým rokom o 1,9 t/h.

Celkom bolo v roku 2008 vyrobených viac ako 1 000 000 ton surovinovej múky, čo je zároveň novým rekordom.

Pálenie slinku

Počas generálnych opráv bola na VT realizovaná úprava vstupu suroviny do KKS s cyklóna č.4, úprava zaústenia dymovodu z KKS do KKN. Na článkovom podávači slinku bola vymenená prevodovka za nový typ. Z dôvodu využívania alternatívnych palív dochádza k nežiadúcemu vplyvu škodlivých látok na výmurovky a strojno-technologické zariadenia, čo je potrebné zohľadniť vo väčšej miere aj v budúcnosti.

Prevádzka palív

Spaľovanie MKM tradične ako každý rok zvyšuje svoj podiel a celkové množstvo za tento rok bolo opäť veľmi vysoké. Zvýšil sa podiel MKM na energetickej náročnosti na výpal slinku oproti minulému roku o 9,35%. Ďalším alternatívnym palivom je TAP, ktorého podiel sa na energetickej náročnosti na výpal slinku oproti roku 2007 zvýšil o 4,65% aj vďaka možnosti dávkovania paliva TAP cez upravené dávkovacie zariadenie do KKS. Prevádzka linky uhoľnej mlynice počas celého roka 2008 bola bez problémov vďaka spoľahlivej organizácii práce a kvalitne zvládnutej údržbe strojno-technologického zariadenia.

Neustále zvyšovanie cien uhlia nás núti zvyšovať podiel dávkovania alternatívnych palív a hľadať ďalšie, nové druhy týchto palív.

Mletie cementu

Mletie cementu bolo zabezpečované podľa požiadaviek obchodných partnerov. Podstatne sa zvýšilo časové využitie všetkých mlecích liniek. Po ukončení rekonštrukcie linky CM 2 sa zvýšili hodinové výkony linky na všetky druhy u nás vyrábaných cementov.

Anteil der Betriebe – Abteilungen an der Erfüllung der Produktionsaufgaben:

Abbau von Kalksteinen und Mergel

Ähnlich wie in den Vorjahren wurde es auch im Jahr 2008 ermöglicht, ausreichende Mengen an qualitativ hochwertigen Rohstoffen durch eine gute Organisation des Abbaus und der Ausstattung der Aufladepkapazitäten mit geeignetem Zustand der maschinell-technologischen Anlagen und einem guten Personal sicherzustellen. Ein neuer Verlader wurde in Betrieb genommen. Der Betrieb des Abbaus und der Zerkleinerung von Rohstoffen registrierte in der Geschichte einen Leistungsrekord, als man mehr als 1 200 000 to Kalkstein und Mergel abgebaut hatte.

Zu erwähnen ist auch die hervorragende Effektivität der aufgebauten Klärbecken zum Auffangen von verunreinigten Ab- und Regenwässern aus dem Abbaubereich sowie auch die Hilfe bei Aufbereitung und Lagerung von Hochofenschlacke in der Lagerhalle.

Mahlung von Rohmehl

Die Aufbereitung des Rohmehls zur Klinkerbrennung war gleichmäßig. An dieser Erfüllung nahm im grössten Maße die Zuverlässigkeit der maschinell-technologischen Anlage mit einer durchschnittlichen Leistung von 76,7 to/Std., die Organisation der Arbeit, eine geeignete personelle Sicherstellung und Besetzung der Linie teil. In der Linie RM1 erfolgte im Jahr 2008 ein Austausch des Hauptantriebs des Brechers gemeinsam mit den Roststäben. Der Effekt dieses Austauschs war die Erhöhung der Stundenleistung der Linie RM1 und beider Linien im Vergleich mit dem Vorjahr um 1,9 to/Std.

Insgesamt wurden im Jahr 2008 mehr als 1 000 000 to Rohmehl produziert, was gleichzeitig einen neuen Rekord darstellte.

Klinkerbrennung

Während der Revision erfolgte im Wärmetauscher eine Modifizierung des Eingangs des Rohmehls in KKS mit dem Zyklon Nr. 4, Modifizierung der Einmündung des Rauchventilators aus dem KKS in KKN. Am Gliederbeschicker des Klinkers wurde das Getriebe gegen eine neue Bauform ausgetauscht. Auf Grund des Einsatzes von Ersatzbrennstoffen kommt es zu unerwünschtem Einfluss der Schadstoffe auf die Ausmauerung und die maschinell-technologische Anlage, was im grösseren Maße auch zukünftig zu berücksichtigen ist.

Brennstoffbetrieb

Die Verbrennung von Tiermehl erhöht alljährlich den Anteil und die Gesamtmenge pro Jahr ist erneut sehr hoch. Der Tiermehlanteil hat sich auch an der Energieaufwendung bei der Klinkerbrennung gegenüber dem Vorjahr um 9,35% erhöht. Ein weiterer Ersatzbrennstoff ist TAP (EBS), dessen Anteil an der Energieaufwendung bei der Klinkerbrennung um 4,65% angestiegen ist (gegenüber dem Jahr 2007 und das dank der Dosiermöglichkeit von TAP über die Dosiervorrichtung in KKS). Der Betrieb der Kohlenmahanlage war während des ganzen Jahres 2008 dank der zuverlässigen Arbeitsorganisation und gut bewältigter Instandhaltung der maschinell-technologischen Anlagen problemlos.

Die andauernde Erhöhung der Preise für Kohle zwingt uns, den Dosieranteil der Ersatzbrennstoffe zu erhöhen und weitere neue Brennstoffarten zu suchen.

Zementmahlung

Die Zementmahlung wurde lt. den Anforderungen der Geschäftspartner gewährleistet. Die zeitliche Auslastung aller Mahlinien hat sich wesentlich erhöht. Nach der Beendigung der Rekonstruktion der ZM2 Linie erhöhte sich die Stundenleistung der Linie für alle Zementsorten.

Sušenie trosky, výroba SIDEROXU a obsluha centrálnej skládky

Pri sušení trosky bol trvale využívaný odpadový vzduch z chladiča slinku mimo GO na stredisku RP.

Výroba SIDEROXU predstavovala zvýšené nároky na personál, technicky a výkonovo linka na 100 % zabezpečovala požiadavky na cementy chromatmin. Celkovo bolo za rok 2008 pre potrebu výroby chromatminových cementov na cementových mlynoch a dávkovanie sideroxu na baliarni vyrobených a pripravených dostatočné množstvo substrátu.

Expedícia a balenie cementu

Požiadavky zákazníkov boli priebežne zabezpečované v rámci maximálnych výrobných kapacít hlavne vo výrobe slinku a podľa jeho zásob.

Baliaca a paletizačná linka mala dostatočné kapacity a rovnomerne mohla plniť potreby zákazníkov v trojzmennej prevádzke podľa zásob jednotlivých požadovaných druhov cementov.

Náklady na opravy a údržbu

V mesiacoch január, február, marec, november a december 2008 prebehli generálne opravy strojov a zariadení. Medzi finančne najnáročnejšie patrili opravy mobilíí v lome dodávateľským spôsobom, oprava výmurovky rotačnej pece, výmenníka tepla, chladiča slinku, oprava vzduchových diel, výmena časti zostavy sušiča suroviny, dolčovanie ozubení na CM1, CM2, výmena radiálnej klady RP a ustavenie pohonu RP, opravy kompresorov BOGE a Aerzen, oprava kobiek v trafostanici a pod.

Medzi najväčšie účelové opravy patrili:

- oprava náteru alvegu
- oprava chodníkov a oplotenia závodu
- oprava odprašovačov na RCH a baliarni
- opravy striech na CM, ST
- oprava budovy prekladacieho zariadenia na CS
- oprava skladu výmurovky
- oprava spevnenej plochy pred skladom výmurovky
- oprava kabeláže na SM
- opravy prekladacích zariadení na CS a v lome
- opravy sociálnych zariadení na RP a SM
- oprava základov budovy OSIM

V roku 2008 sa podarilo dosiahnuť vyššie časové využitie strojov ako v roku predchádzajúcom.

K výsledkom, ktoré boli dosiahnuté v dostupnosti strojov významne prispela technická diagnostika, systém bežných opráv podľa časového plánu a skutočného stavu stroja s použitím prvkov prediktívnej údržby.

Dôsledne vykonaná diagnostika je predpokladom pre udržanie doterajšej úrovne dostupnosti strojov, príp. jej ďalšie zlepšenie. Touto cestou sa realizuje snaha na vytvorenie najlepších predpokladov pre splnenie obchodného a výrobného plánu spoločnosti.

Schlacketrocknung, Produktion von SIDEROX und Bedienung des Zentrallagers

Bei der Schlacketrocknung wurde die Abluft aus dem Klinkerkühler eingesetzt, bis auf die Zeit der Revision in der DRO Abteilung.

Die Produktion von SIDEROX stellte höhere Ansprüche an das Personal, technisch und leistungsmäßig sicherte die Linie 100% der Anforderungen an die Chromatminzemente. Für die Bedürfnisse der Produktion von Chromatminzementen in die Zementmühlen und der Dosierung von Siderox in der Packerei wurde im Jahr ausreichende Menge an Substraten produziert und aufbereitet.

Versand und Zementverpackung

Die Kundenanforderungen wurden im Rahmen der maximalen Produktionskapazitäten in der Klinkerproduktion und dessen Bestände gewährleistet.

Die Pack- und Palettiermaschine hatten ausreichende Kapazitäten und erfüllten gleichmäßig alle Bedürfnisse der Kunden im Drei-Schichtbetrieb je nach Vorräten der geforderten Zementsorten.

Reparatur- und Instandhaltungskosten

In den Monaten Januar, Februar, März, November und Dezember erfolgte die Revision der Maschinen und Anlagen. Zu den finanziell anspruchsvollsten Reparaturen zählten die Reparatur der Fahrzeuge im Steinbruch (extern), Reparatur der Ausmauerung im Drehrohrofen, des Wärmetauschers, Klinkerkühlers, der Luftkanonen, Austausch eines Teile des Rohstoffrockners, Passung der Verzahnung in der ZM1, ZM2, Austausch der radialen Lenkrolle des DRO und Einstellung des DRO, Reparatur der Kompressoren BOGE und Aerzen, Reparatur der Zellen in der Trafostation u.ä.

Zu den grössten zweckgebundenen Reparaturen gehörten:

- Reparatur – Anstrich des Förderers
- Reparatur – Gehwege, Umzäunung des Areals
- Reparatur – Staubabscheider in RCH und Packerei
- Reparatur – Dächer in der ZM, ST
- Reparatur – Gebäude der Übergabevorrichtung in ZS
- Reparatur – Ausmauerungslager
- Reparatur – befestigte Fläche vor dem Ausmauerungslager
- Reparatur – Verkabelung in der RM
- Reparatur – Übergabevorrichtung im ZS und im Steinbruch
- Reparatur – Sozialeinrichtung im DRO und RM
- Reparatur – Fundament im OSIM Gebäude

Im Jahr 2008 ist es gelungen, eine höhere zeitliche Auslastung der Maschinen als im Vorjahr zu erzielen.

Zu den in der Verfügbarkeit der Maschinen erzielten Ergebnissen trug die technische Diagnostik, das System der laufenden Reparaturen lt. Zeitplan mit Anwendung von Elementen der prädiktiven Instandhaltung bedeutungsvoll bei.

Die sorgfältig durchgeführte Diagnostik stellt eine Voraussetzung für die Erhaltung des bisherigen Niveaus der Maschinenverfügbarkeit, bzw. deren weiterer Verbesserung dar. So resultieren die besten Bestrebungen zur Schaffung der besten Voraussetzungen für die Erfüllung des Handels- und Produktionsplanes der Gesellschaft.

c.) Qualität, Umweltpolitik und Innovationen

c.) Kvalita, environmentálna politika a inovácie

Naša spoločnosť si v roku 2008 nielen udržala dobré meno vysokokvalitného producenta, ale naopak zlepšila najmä vlastnosti zmesných cementov, čo výrazne napomohlo čeliť vysokým objemovým požiadavkám zákazníkov.

Marketingový prieskum o kvalite cementov (14 ukazovateľov) potvrdil zlepšenie spokojnosti zákazníkov.

Okrem priebežnej inšpekcie TSÚS Bratislava a účasti na kruhovom teste 22 laboratórií má Cementáreň Ladce vybudovaný detailný verifikačný systém riadenia procesov a kvality, čím sa výrazne odlišuje od konkurencie.

Považská cementáreň úspešne absolvovala kontrolný audit systému manažérstva kvality a životného prostredia podľa noriem ISO 9001:2000 a ISO 14001:2004 certifikovaný spoločnosťou TÜV NORD.

V oblasti životného prostredia neboli zaznamenané žiadne významné sťažnosti. K informovanosti úradov a občanov slúžil vybudovaný kontinuálny emisný monitorovací systém.

Považská cementáreň v roku 2008 potvrdila svoje výnimočné postavenie vo využívaní alternatívnych palív ako aj zvýšenie využitia alternatívnych surovín pri rekordnej výrobe cementu, pričom vykázala jednu z najnižších emisií skleníkových plynov CO₂ na tonu slinku na svete využívaní biomasy technológiou BIOTRIX.

Za dosahované výsledky v kvalite a environmentálnom smerovaní získala naša spoločnosť ocenenia SLOVAKGOLD za produkt CEM II 42,5 R a za technológiu BIOTRIX.

Im Jahr 2008 hat unsere Gesellschaft ihren guten Ruf des hochqualitativen Herstellers nicht nur erhalten, sondern die Eigenschaften der Mischzemente verbessert, was deutlich dazu beigetragen hatte den hohen Anforderungen der Kunden standzuhalten.

Die Marketinguntersuchung der Zementqualität (14 Kennziffer) bestätigte die Verbesserung der Kundenzufriedenheit.

Neben den laufenden Inspektionen durch TSÚS Bratislava und der Teilnahme am Kreistest von 22 Labors hat das Zementwerk Ladce ein aufgebautes verifiziertes System der Prozess- und Qualitätssteuerung, worin der wesentliche Unterschied zu der Konkurrenz liegt.

Považská cementáreň absolvierte erfolgreich die Kontrollprüfung des Managementsystems der Qualität und Umwelt gemäß ISO 9001:2000 und ISO 14001:2004 durch die zertifizierte Gesellschaft TÜV NORD.

Im Bereich der Umwelt wurden keine bedeutsamen Beschwerden erfasst. Zur Informiertheit der Ämter und Bürger dient das kontinuierliche Überwachungssystem der Emissionen.

Im Jahr 2008 bestätigte Považská cementáreň ihre Stellung im Einsatz von Ersatzbrennstoffen sowie auch in deren Einsatzerhöhung bei der Rekordproduktion von Zement, wobei sie eine der niedrigsten Emissionen der Treibhausgase CO₂ pro Tonne Klinker weltweit durch den Einsatz von Biomasse mit der Technologie BIOTRIX aufwies.

Für die erzielten Ergebnisse in der Qualität und die environmentale Orientierung erhielt unsere Gesellschaft die Würdigungen SLOVAKGOLD für das Produkt CEM II 42,5 R und Technologie BIOTRIX.

d.) Plán rozvoja podniku - investície

Finančný objem na investície v roku 2008 predstavoval čiastku 419 299 tis. Sk.

Podstatná časť z uvedených finančných prostriedkov sa investovala do dokončenia úloh z roku 2007. Medzi najdôležitejšie investičné akcie, ktoré prechádzali z roku 2007 a boli ukončené v roku 2008 patrí :

- Modernizácia cementovej mlynice, predomielač okruh. Akcia bola ukončená a uvedená do skúšobnej prevádzky v apríli 2008. Po vyhodnotení garančných skúšok a preukázaní spoľahlivosti linky, zariadenie bolo odovzdané do trvalej prevádzky. Predomielač okruh slúži na sušenie a predomielenie slinku, trosky a sádrovca pre ďalšie spracovanie.
- Modernizácia CM 2, doprava cementu. Zariadenie slúži na domielenie cementu, jeho triedenie a dopravu do cementových síl.
- Elektroenergetika, hlavný transformátor. Uvedená akcia bola začatá koncom roka 2007 a ukončená vo februári 2008. Osadenie nového 30 MVA traťa s chladením do prístavby trafostanice je z dôvodu zvyšujúcich sa výkonov výrobných liniek a následne rastúcej spotreby el. energie.
- Úprava KKS na výmenníku rotačnej pece. Zvyšovanie podielu alternatívnych palív spaľovaných v kalcinačnom kanály si vyžiadalo vykonať technické úpravy na spaľovacej komore a doprave palív do horáka.
- -Stavebné úpravy areálu PCLA. V rámci uvedenej úlohy bol dodaný a zmontovaný objekt z UNIMO buniek. Predmetná stavba bude slúžiť ako ubytovňa a šatne pre potreby pracovníkov PCLA.



INVESTÍCIE V PCLA / V TIS. SK
INVESTITIONEN IN PCLA / IN TSD. SKK

d) Werksentwicklungsplan – Investitionen

Das finanzielle Investitionsvolumen stellte im Jahr 2008 eine Summe von 419 299 000 SKK dar.

Der wesentliche Teil der Finanzmittel wurde in die Beendung der Aufgaben aus dem Jahr 2007 investiert. Zu den wichtigsten Investitionsaktionen vom Jahr 2007, beendet im Jahr 2008 gehören:

- Modernisierung der Zementmühle, Vormahlungskreislauf. Die Aktion wurde im April 2008 beendet und in Betrieb genommen. Nach der Auswertung der Garantieprüfungen und dem Nachweis der Zuverlässigkeit der Linie, wurde die Anlage in Dauerbetrieb genommen. Der Vormahlungskreislauf dient der Trocknung und der Vormahlung von Klinker, Schlacke und Gipsstein zur weiteren Verarbeitung.
- Modernisierung der ZM 2, Zementtransport. Die Anlage dient der Zementnachmahlung, Sortierung und Transport in die Zementsilos.
- Elektroenergetik, Haupttransformator. Die genannte Aktion begann Ende 2007 und endete im Februar 2008. Der Einbau eines neuen 30 MVA Trafo mit der Kühlung im Anbau der Trafostation erfolgte wegen der erhöhten Leistungen der Produktionslinien und des zunehmenden Elektroenergieverbrauchs.
- Modifizierung KKS im Wärmetauscher des DRO. Die Erhöhung des Anteils an Ersatzbrennstoffen, verbrannt im Kalzinationskanal löste den Bedarf an technischer Modifizierung in der Brennkammer und im Transport von Brennstoffen in den Brenner aus.
- Baumaßnahmen im Areal von PCLA. Im Rahmen der genannten Aufgabe wurde das Objekt UNIMO Zellen geliefert und montiert. Das gegenständliche Bauobjekt dient als Unterkunft und Umkleideraum für die Angestellten von PCLA.

Đalšiu skupinu úloh z plánu rozvoja podniku tvorili úlohy zahájené i ukončené v roku 2008. K najhlavnejším akciám v tejto skupine patrí:

- Modernizácia rotačnej pece, pohon dymového ventilátora. Vzhľadom na zvyšujúci sa výkon RP, bolo potrebné vykonať výmenu motora s frekvenčným meničom na dymovom ventilátore.
- Modernizácia rotačnej pece, ventilátor RCHLS. Potreba zvýšeného množstva teplého vzduchu pre mlynicu cementu CM 2 si vyžiadala výmenu chladiacich ventilátorov na chladiči slinku. Súčasťou predmetnej akcie bola i úprava trasy potrubia horúceho vzduchu do mlynice cementu
- Systém kontroly kvality, automatizácia laboratória. Vzhľadom na technickú a časovú náročnosť je predmetná úloha rozdelená do viacerých rokov.

V rámci operatívnych investícií v roku 2008 boli z investičných prostriedkov zakúpené nasledovné predmety a zariadenia; Vysokozdvížne vozíky pre paletové hospodárstvo, stredisko alternatívnych palív a útvary výroby, dúchadlo pre hlavný horák rotačnej pece, zväracie automaty pre dielňu, nakladač pre stavebnú údržbu a do lomu, zabezpečovacie zariadenia vonkajšieho priestoru, osobné automobily pre útvary, stacionárne batérie do trafostanice a rada ďalších drobných predmetov

Okrem vyššie uvedených operatívnych potrieb bola vykonaná i reprodukcia osobných automobilov.

Koncom roka 2008 boli zahájené práce na pilotnej linke pre dávkovanie popolčeka do CM 1 a rozšírení expedície VLC na 4-čatách silách. Obe akcie prechádzajú do roku 2009 a budú ukončené pred začatím hlavnej stavebnej sezóny.

Okrem uvedených akcií, boli investičné prostriedky použité aj na spracovanie projektov a štúdií.

V roku 2008 boli zaradené do základných prostriedkov i rozpracované veľké akcie z roku 2007, ako je Modernizácia CM 2 - predomielač okruh, doprava cementu a Prístavba trafostanice.

Záverom možno konštatovať, že výška preinvestovaných prostriedkov v rámci plánu rozvoja podniku za rok 2008 bola v histórii cementárne najvyššia, čím sa vytvárajú predpoklady pre zdravý vývoj cementárne v nasledujúcich rokoch.

Eine weitere Aufgabengruppe aus dem Werksentwicklungsplan bestand aus Aufgaben, die im Jahr 2008 begonnen und beendet wurden. Zu den wichtigsten Aufgaben dieser Gruppe gehören:

- Modernisierung des Drehrohrofens, Antrieb des Rauchventilators. Angesichts der ansteigenden Leistung des DRO war es erforderlich, den Motor mit dem Frequenzumrichter am Rauchventilator auszutauschen.
- Modernisierung des DRO, Ventilatoren RCHLS. Der Bedarf einer höheren Menge an Warmluft für die ZM2 forderte den Austausch der Kühlventilatoren im Klinkerkühler. Die Modifizierung der Warmluftrohrleitung in die Zementmühle stelle einen Bestandteil der genannten Aufgabe dar.
- Kontrollsystem der Qualität, Laborautomatisierung. Angesicht der technischen und zeitlichen Ansprüche wurde diese Aufgabe auf mehrere Jahre aufgliedert.

Im Rahmen der operativen Investitionen im Jahr 2008 wurden aus den Investitionsmitteln folgende Gegenstände und Anlagen angeschafft: Gabelstapler für Palettierwirtschaft, Abteilung der Ersatzbrennstoffe und Produktionsabteilung, Gebläse für Hauptbrenner des DRO, Schweißautomat, Verloader für Bauinstandhaltung und Steinbruch, Sicherungsanlage der Außenumgebung, PKW für die Abteilungen, stationäre Batterien für die Trafostation und eine ganze Reihe an kleinen Gegenständen.

Neben den obigen operativen Bedürfnissen erfolgte auch die Erneuerung des Fuhrparks.

Ende 2008 begannen die Arbeiten an der Pilotlinie der Dosierung von Flugasche in die ZM1 und Erweiterung des Versands von losen Zement aus den Vierlingen. Beide Aktionen setzen sich im Jahr 2009 fort und enden vor dem Beginn der Bausaison.

Neben den angeführten Aktionen wurden die Investitionsmittel auch für die Ausarbeitung der Projekte und Studien angewendet.

Im Jahr 2008 wurden auch die grossen Aufgaben aus dem Jahr 2007 wie Modernisierung der ZM2 – Vormahlungskreislauf, Zementtransport und Anbau der Trafostation ins Anlagevermögen aufgenommen.

Abschließend kann man konstatieren, dass die Höhe der investierten Finanzmittel im Rahmen des Werksentwicklungsplanes für das Jahr 2008 die höchste in der Geschichte des Zementwerkes war, womit gute Voraussetzungen für eine gesunde Entwicklung des Zementwerkes in den nächsten Jahren geschaffen wurden.

e.) Personálna politika

Personálna politika, realizovaná vrcholovým vedením spoločnosti, bola v roku 2008 zameraná na rozvoj ľudských zdrojov, ktorý je základnou podmienkou dosahovania špičkových výrobných a ekonomických výsledkov, umožňujúcich spoločnosti obstať v tvrdej európskej konkurencii.

Dlhodobo rastúce výkony spoločnosti, vrcholiace v hodnotenom období, sú výsledkom stimulovania zamestnancov k zefektívňovaniu činnosti, znižovaniu nákladov a zvyšovaniu kvality. Súbežne so zabezpečením výkonovej stránky položil vrcholový manažment dôraz na vytváranie dôstojných pracovných podmienok pre 372 zamestnancov podniku a to najmä rozvoj sociálneho zázemia, adekvátneho mzdového ohodnotenia a úsilím o postupné eliminovanie environmentálnych a bezpečnostných rizík pracovného a životného prostredia.

Podniková kultúra, pozitívne ovplyvnená zosúladením konania zamestnancov so strategickými a bližšími cieľmi spoločnosti, sa vyznačuje lojalitou personálu, vysokou úrovňou medziľudských vzťahov a nízkou fluktuáciou (1,6 %).

Aj v nasledujúcich rokoch bude mať rozvoj ľudského potenciálu stále väčší význam. Odhliadnuc od pôsobenia hospodárskej recesie, hľadať a nachádzať podnikateľskú výhodu je stále ťažší proces. Kvalifikovaný a motivovaný personál zostane najväčšou konkurenčnou výhodou spoločnosti.

e) Personalpolitik

Die Personalpolitik, realisiert durch die Spitzenführung der Gesellschaft, orientierte sich im Jahr 2008 auf die Entwicklung der Menschenquellen, die eine grundlegende Bedingung für das Erzielen der Spitzenproduktions- und -wirtschaftsergebnisse darstellt, die der Gesellschaft ermöglichen sich in der harten europäischen Konkurrenz zu behaupten.

Die langfristig steigenden Leistungen der Gesellschaft, kulminiert in dem zu bewertenden Jahr, sind ein Resultat der Stimulierung der Angestellten zur Rationierung der Tätigkeiten, Senkung der Kosten und der Produktionsqualität. Parallel zu der Sicherstellung der Leistungsseite legte das Spitzenmanagement eine Betonung auf die Schaffung von würdigen Arbeitsbedingungen für 372 Angestellte und zwar vor allem auf die Entwicklung des sozialen Hinterlands, entsprechende Lohnbewertung und Bestrebung um eine allmähliche Eliminierung der environmentalen und Sicherheitsrisiken der Arbeitsumgebung und der Umwelt.

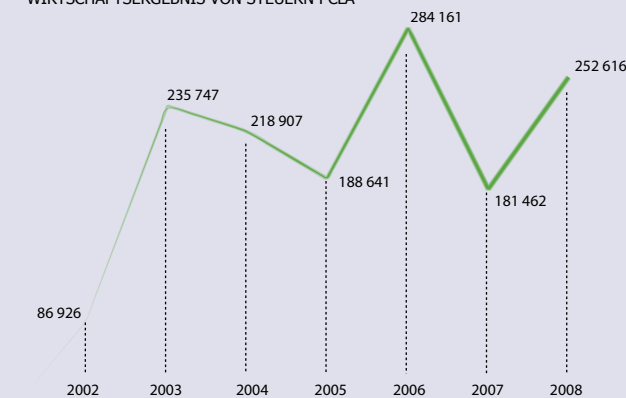
Die Unternehmenskultur, die durch die Übereinstimmung der Handlung der Angestellten mit den strategischen Zielen der Gesellschaft positiv beeinflusst wird, zeichnet sich durch ihre Loyalität zum Personal, hohem Niveau der zwischenmenschlichen Beziehungen und einer niedrigen Fluktuation (1,6 %) aus.

In den nächsten Jahren wird die Entwicklung des Menschenpotentials eine immer grössere Bedeutung haben. Abgesehen vom Einfluss der wirtschaftlichen Rezession ist der Prozess der Suche und der Findung eines Unternehmensvorteils immer schwerer. Das qualifizierte und motivierte Personal bleibt der grösste Konkurrenzvorteil der Gesellschaft.

f) Finančné ukazovatele

Ekonomické a finančné výsledky spoločnosti nadväzujú na celý rad rekordných výrobných a predajných čísiel. Nesporne najdôležitejším ukazovateľom je cash flow spoločnosti, ktorý sa odvíja najmä z hospodárskeho výsledku spoločnosti.

HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK PCLA
WIRTSCHAFTSERGEBNIS VON STEUERN PCLA



Bilančná suma spoločnosti za sledované obdobie vzrástla o 35 %. Taktiež obežný majetok na celkovom majetku vzrástol oproti roku 2007 o 17 %, vlastné imanie spoločnosti má tiež stúpajúci trend.

V porovnaní s rokom 2007 došlo k nárastu cudzích zdrojov, ktoré boli smerované na krytie investícií spoločnosti. Na druhej strane však došlo k zníženiu záväzkov z obchodného styku.

Ukazovateľ pridanej hodnoty má v priebehu sledovaného obdobia pozitívny vzostupný trend.

Analýza výsledkov hospodárenia s využitím pomerových ukazovateľov za rok 2008 je na vysokej odvetvovej úrovni. Skoro všetky hodnoty sú nadpriemerné.

Rentabilita aktív dosahuje hodnotu 10,51 %, čo je hodnota nadpriemerná a je vyjadrením efektívnosti celkového vloženého kapitálu do podnikania bez ohľadu na zdroj financovania.

Rentabilita vlastného imania je 10,51 %, čo je tiež hodnota nadpriemerná a sleduje ziskovosť kapitálu vloženého akcionármi do spoločnosti. Vo všeobecnosti platí, že táto hodnota by mala byť väčšia ako sadzba z termínovaných vkladov, ktoré zhodnocujú vložený kapitál bez podnikateľského rizika. Táto podmienka je v našej spoločnosti splnená.

Všetky ukazovatele likvidity dosahujú taktiež nadpriemerné hodnoty a charakterizujú platobnú schopnosť podniku. K 31.12.2008 mala spoločnosť vytvorenú dostatočnú potrebu zdrojov majetkového krytia. Prevádzkové potreby boli kryté z vlastných zdrojov a na investície sme použili okrem zdrojov vlastných aj cudzie zdroje – úvery. Využitie vlastných prostriedkov na investovanie sa hodnotí z hľadiska pomerovej analýzy vysoko pozitívne a znižuje tým veriteľské riziko.

Veľmi uspokojujúce hodnoty vykazujú aj ukazovatele zadĺženosti. Úroveň samofinancovania je 63 %-ná, kým priemerná hodnota v stavebníctve je 43 %. Tento ukazovateľ charakterizuje dlhodobú finančnú stabilitu a udáva vysokú mieru schopnosti podniku kryť svoje potreby vlastnými zdrojmi.

Celkový pohľad na ekonomické výsledky spoločnosti je zohľadnený vo finančných výkazoch, ktoré sú spolu s výrokom audítora súčasťou tejto výročnej správy.

f) Finanzkennziffer

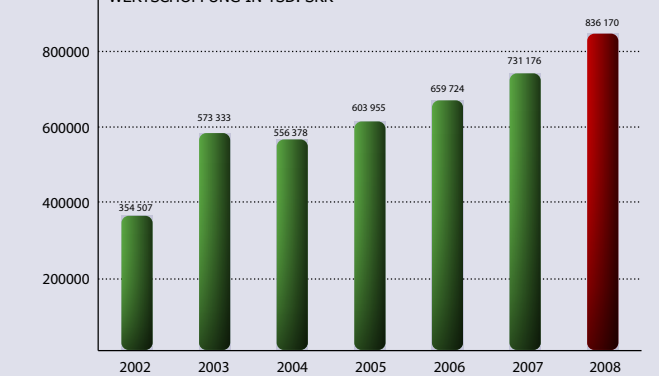
Die ökonomischen und Finanzergebnisse der Gesellschaft knüpfen an die ganze Reihe von Rekordergebnissen in Produktion und Verkauf an. Der Cash Flow der Gesellschaft ist zweifellos die wichtigste Kennziffer, der sich vor allem von dem Wirtschaftsergebnis der Gesellschaft entwickelt.

Die Bilanzsumme der Gesellschaft für die verfolgte Periode stieg um 35% an. Das Umlaufvermögen stieg gegenüber dem Jahr 2007 um 17% an, das Stammkapital hat einen zunehmenden Trend.

Im Vergleich mit dem Jahr 2007 kam es zum Anstieg der Fremdqellen, die sich auf die Investitionsdeckung der Gesellschaft richtete. Andererseits kam es zu einer Senkung der Verbindlichkeiten aus dem Handelsverkehr.

Die Kennziffer – Wertschöpfung weist im Laufe der zu bewertenden Perioden einen positiven aufsteigenden Trend auf.

PRIDANÁ HODNOTA V TIS. SK
WERTSCHÖPFUNG IN TSD. SKK



Die Analyse der Wirtschaftsergebnisse mit Anwendung der Verhältniskennziffer für das Jahr 2008 liegt auf einem sehr hohen Niveau. Fast alle Werte sind überdurchschnittlich.

Die Rentabilität der Aktiva erreicht einen Wert von 10,51 %, was ein überdurchschnittlicher Wert ist und verleiht einen Ausdruck der Effektivität des gesamt eingelegten Unternehmenskapitals ohne Rücksicht auf die Finanzierungsquellen.

Die Rentabilität des Eigenkapitals ist 10,51% was auch ein überdurchschnittlicher Wert ist und sichert die Vermehrung des Kapitals, angelegt von Aktionären in die Gesellschaft. Im Allgemeinen gilt, dass dieser Wert höher sein sollte als der Satz der Termineinlagen, die das angelegte Kapital ohne Unternehmensrisiko bewerten. Diese Bedingung ist in unserer Gesellschaft erfüllt.

Alle Liquiditätskennziffern erreichen überdurchschnittliche Werte und den Charakter eines ausreichend gebildeten Finanzmittelbedarfs zur Kapitaldeckung. Die Betriebsbedürfnisse wurden aus Eigenmitteln gedeckt und für die Investitionen wurden auch Fremdmittel – Kredite verwendet. Die Nutzung der Eigenmittel für die Investierung wird aus der Sicht der Verhältnisanalyse positiv bewertet und somit reduziert sich das Gläubigerisiko.

Sehr zufriedenstellend sind auch die Kennziffern der Verschuldung. Das Niveau der Selbstfinanzierung ist 63 %, während der Durchschnittswert im Bauwesen 43 % darstellt. Diese Kennziffer charakterisiert eine langfristige Finanzstabilität und bestimmt das hohe Maß an Deckungsfähigkeit des Unternehmens aus Eigenquellen.

Die Gesamtansicht der Wirtschaftsergebnisse der Gesellschaft ist in den Finanzausweisen berücksichtigt, die zusammen mit dem Testat des Wirtschaftsprüfers einen Bestandteil des Jahresberichts darstellen.

g) Perspektíva do budúcnosti

Hospodárska kríza je všeobecný a celosvetový jav súčasnosti. Medzinárodné inštitúcie, jednotlivé štáty, firmy i jednotlivci hľadajú spôsoby a prijímajú opatrenia na situáciu, ktorá prišla náhle a ktorú nespôsobili.

Akékoľvek tvrdenie kohokoľvek, že „ved' my sme už podobnými situáciami v našej praxi prešli“ neobstoja a naznačujú buď nepochopenie alebo neochotu akceptovať situáciu, s ktorou naša generácia nebola doteraz konfrontovaná.

Zásadná zmena vyvolaná celosvetovou krízou významne zasiahla aj stavebníctvo v SR a v susedných štátoch, do ktorých smeruje export našej produkcie.

Celosvetová kríza je krízou odbytu, ale aj krízou, ktorú sprevádza extrémny pokles finančných tokov. Náhle zníženie záujmu o výroby sa dotkol aj výrobcov stavebných materiálov, teda aj výrobcov cementu. Všetky firmy prehodnocujú a zrealňujú svoje plány, prispôbujú sa podmienkam hospodárskej krízy. Kým v minulosti sme hľadali úspech

- v rekordných výkonoch výroby a predaja,
- vo vysokých objemoch investičného rozvoja
- úspech v období dramatického poklesu stavebných aktivít aj v sťažených podmienkach bola schopná plniť svoje záväzky,
- v schopnosti pružne reagovať na pokles tržieb účinnými opatreniami na strane nákladov,
- v pochopení priorit, že v čase krízy na vrchole záujmu firmy musia byť zamestnanci, lebo oni sú vlastníkami vedomostí. Platí, že ak sa postaráme o zamestnanca, postará sa o zákazníka.

Významným a objektívne negatívnym faktorom pre exportérov SR sa stalo silné euro, t.j. platná mena od 1.1.2009 a to vzhľadom k prudko oslabujúcim menám susedných štátov. Tieto podmienky, ktoré sa stali novou a neočakávanou negatívnou stránkou podnikania pre slovenské firmy, znamenajú

- nielen to, že slovenskí výrobcovia sa ťažko presadzujú oproti konkurencii v susedných štátoch,
- ale navyše je to, že výrobcovia zo susedných štátov prichádzajú s lacnou produkciou na slovenský trh, lebo pomerne silné euro je pre dovozcov do SR veľmi zaujímavé. Je to nový fenomén, ktorý významne negatívne ovplyvňuje firmy.

Napriek trvalému a nepretržitému monitorovaniu novej situácie je najbližšie obdobie tohto roka neisté, šancu na úspech môže priniesť pružný obchodný plán, ku ktorému sa budú riadiace orgány spoločnosti vracat' častejšie ako je obvyklé v období stabilných ekonomických podmienok.

f) Zukunftsperspektive

Die Wirtschaftskrise ist ein allgemeines und weltweites Phänomen der Gegenwart. Die internationalen Institutionen, einzelne Staaten, Firmen und Einzelpersonen suchen nach Methoden und ergreifen Maßnahmen gegen die Situation, die plötzlich kam und die sie nicht verursacht haben.

Jegliche Behauptungen, wie „wir haben ähnliche Situationen in der Praxis bereits erlebt“ werden nicht bestehen und deuten auf Unverständnis oder Bereitunwilligkeit hin, die Situation zu akzeptieren, mit der unsere Generation bis dahin nicht konfrontiert wurde.

Eine wesentliche Änderung ausgelöst durch die weltweite Krise griff auf das Bauwesen in der SR und in den umliegenden Staaten ein, in die wir unsere Produktion exportieren.

Die weltweite Krise ist eine Krise des Absatzes, aber auch eine Krise, die durch extreme Senkung der Finanzströme begleitet wird. Die abrupte Senkung der Interessen an den Produkten betraf sowohl die Produzenten der Baumaterialien als auch Zementhersteller. Alle Firmen werden ihre Pläne neu bewerten und der Realität und den Bedingungen der Wirtschaftskrise anpassen. Während sie in der Vergangenheit den Erfolg

- in den Rekordleistungen der Produktion und des Verkaufs,
- im hohen Volumen der Investitionsentwicklung suchten,
- ist der Erfolg in der Zeit des dramatischen Rückgangs der Bauaktivitäten und somit auch des Zementverkaufs im folgenden zu sehen:
- in der Absicherung der Firma, dass sie auch unter erschwerten Bedingungen fähig ist ihre Verpflichtungen zu erfüllen,
- in der Fähigkeit auf die Reduzierung der Erlöse durch wirksame Maßnahmen der Kostenseite flexibel zu reagieren,
- im Verständnis der Prioritäten, dass die Angestellten in der Krisenzeit an der Spitze der Interessen der Firma stehen müssen, weil gerade sie die Besitzer von Kenntnissen sind. Es gilt, sofern wir uns um den Angestellten kümmern, kümmert er sich um den Kunden.

Der starke Euro, gültige Währung seit dem 1.1.2009 ist zum bedeutungsvollen und objektiven Faktor für die Exporteure der SR geworden, und zwar angesichts der stark abschwächenden Währungen der umliegenden Staaten. Diese Bedingungen, die zu einer neuen und unerwartet negativen Seite der Unternehmung geworden sind, bedeuten für die slowakischen Firmen

- nicht nur, dass sich die slowakischen Produzenten gegenüber der Konkurrenz aus den umliegenden Staaten nur sehr schwer durchsetzen,
- sondern auch, dass die Hersteller aus den Nachbarstaaten mit einer billigeren Produktion auf den slowakischen Markt kommen, weil der starke Euro für die Importeure sehr interessant ist. Es ist ein neues Phänomen, das die Firmen stark negativ beeinflusst.

Trotz der andauernden und kontinuierlichen Überwachung der neuen Situation ist die nächste Zeit diesen Jahres unsicher, eine Erfolgchance kann nur ein flexibler Handelsplan bringen, auf den die Führungsorgane der Gesellschaft häufiger als üblich in der Zeit der stabilen Wirtschaftsbedingungen zurückkommen werden.

4. Záver

Všetko nasvedčuje tomu, že ľudstvo ako celok na zemi (aspoň pokiaľ sa týka najrozvinutejších štátov) bude musieť uzavrieť niekoľko posledných rokov povedzme „doby tučnej“, keď spotrebovalo viac ako si mohlo dovoliť, keď investovalo do viacerých oblastí viac ako bolo potrebné.

Keď pozeráme ako stúpali krivky na svetových finančných trhoch v posledných dvadsi rokoch, t.j. v období globalizácie, zistíme, že svetová ekonomika taký prudký nárast nepamätá.

Aj naša spoločnosť, t.j. jej výkony a majetok rástli nadštandardne. Zvyšovanie výkonnosti a technicko-technologickej úrovne na najvyšší štandard uplatňovaný v cementárskom priemysle vyžadoval nielen odvahu, schopnosti, ale aj zabezpečenie prostriedkov na tento rozvoj. Aj my musíme počítať s tým, že investičný rozvoj firmy z posledných rokov, s nárastmi výkonnosti, ktoré predtým nikdy nenastali, nebude pokračovať. Prioritou ďalších rokov sa nestanú výkonové rekordy, ale budú to iné hodnoty. V podnikaní nemôžeme bojovať iba o maximálne vysoké zisky, čo mnohým súčasným podnikateľom znie asi čudne. Vojnu v podnikaní musí vyhrať zmena hodnotovej orientácie. V tomto duchu musíme pristúpiť aj my k novým plánom do budúcnosti. Pre dosiahnutie strategických cieľov spoločnosti je potrebné v maximálnej miere zefektívniť svoje činnosti, sústrediť sa na vyvážené hospodárenie so zmenenými prostriedkami a využiť ponúkajúci sa ľudský potenciál, ktorý je najvyššou zárukou dobrých výsledkov.

Kríza obnaží a preverí, ktoré firmy sú ozaj silné. Riadenie firmy počas krízy si vyžaduje vyššie nasadenie, väčšiu prezieravosť a väčšiu pružnosť ako v časoch hospodárskeho rozmachu. Kríza sa raz skončí aj keď jej koniec je zatiaľ v nedohľadne. Nevyhnutné oživenie prinesie potenciál pre najúspešnejších.

Naším práním je, aby sa čo najskôr ukončilo obdobie recesie, obnovil sa rast celosvetovej ekonomiky a aj naša spoločnosť sa mohla opäť vrátiť k rastovému trendom. Dôležité v období hospodárskej krízy a poklesu záujmu o naše produkty je, aby sme udržali aspoň taký podiel na trhu, aký sme postupným zvyšovaním dosiahli v ostatných rokoch.

4. Abschluss

Alles deutet darauf hin, dass die Menschheit als Ganzes auf der Welt (sofern es die entwickelten Länder anbelangt) einige vergangene Jahre der s. g. „fetten Zeit“ abschließen muss, als man mehr als erlaubt verbrauchte, und in vielen Bereichen mehr investierte als erforderlich.

Wenn wir die Steigerung der Kurven auf den Weltmärkten in den letzten zwanzig Jahren verfolgen, d, h. in der Zeit der Globalisierung, stellen wir fest, dass sich die weltweite Wirtschaft an einen so rapiden Anstieg nicht erinnern kann.

Auch unsere Gesellschaft, d. h. deren Leistungen und das Vermögen, nahmen übermäßig zu. Die Steigerung der Leistungsfähigkeit und des technisch-technologischen Niveaus auf den höchsten Standard angewandt in der Zementindustrie forderte nicht nur viel Mut, Fähigkeiten, sondern auch die Sicherstellung der Mittel für eine solche Entwicklung. Auch wir müssen damit rechnen, dass die Investitionsentwicklung der Firma der letzten Jahre, mit einer nie dagewesenen Steigerung der Leistungsfähigkeit, sich nicht fortsetzen wird. Die Priorität der nächsten Jahre stellen nicht die Leistungsrekorde, sondern andere Werte dar. Im Unternehmen können wir nicht um maximale Gewinne kämpfen, was vielen gegenwärtigen Unternehmen sonderlich vorkommt. Den Krieg im Unternehmen muss die Änderung der Wertorientierung gewinnen. In diesem Sinne müssen wir auch die neuen Zukunftspläne ausarbeiten. Um die Strategieziele der Gesellschaft zu erreichen, ist es erforderlich, die Tätigkeiten zu rationieren, sich auf ausgewogenes Wirtschaften mit geänderten Mitteln zu konzentrieren und das menschliche Potential nutzen, das die grösste Garantie der guten Ergebnisse ist.

Die Krise legt es frei und überprüft, welche Firmen wirklich stark sind. Die Leitung der Firma während der Krise fordert einen höheren Einsatz, grösseren Weitblick und grössere Flexibilität als in der Zeit des wirtschaftlichen Aufschwungs. Die Krise wird irgendwann enden, auch wenn deren Ende unabsehbar ist. Die erforderliche Wiederbelebung bringt ein Potential für die Erfolgreichsten.

Es ist unser Wunsch, dass die Rezessionszeit bald zu Ende ist, das Wachstum der weltweiten Wirtschaft sich erneuert und unsere Gesellschaft zu Wachstumstrends zurückfindet. In der Zeit der Wirtschaftskrise und der Senkung des Interesses an unseren Produkten ist es wichtig, zumindest eine solche Marktposition zu erhalten, wie wir durch die allmähliche Erhöhung in den letzten Jahren erreicht haben.

Súvaha za roky 2006 ~ 2009
Bilanz 2006 ~ 2009

		2006	2007	2008	2009	
		tis.Sk	tis.Sk	tis.Sk	eur	tis. Sk
		Netto	Netto	Netto	Netto	Netto
Aktiva	Aktiva					
SPOLU MAJETOK	AKTIVA GESAMT	2 471 938	2 224 238	2 991 617	89 370 247	2 692 368
A. Pohľadávky za upísané vlastné imanie	A. Ausstehende Einlagen auf das gezeichnete Kapital	0	0	0	0	0
B. NEOBEŽNÝ MAJETOK	B. ANLAGEVERMÖGEN	1 383 901	1 619 784	1 828 956	52 665 647	1 586 605
B.I. DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK	B.I. IMMATERIELLE VERMÖGENSGEGENSTÄNDE	2 786	2 011	2 736	56 800	1 711
B.II. DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK	B.II. SACHANLAGE	1 274 711	1 477 444	1 600 605	45 119 824	1 359 280
B.III. DLHODOBÝ FINANČNÝ MAJETOK	B.III. FINANZANLAGEN	106 404	140 329	225 615	7 489 023	225 614
C. OBEŽNÝ MAJETOK	C. UMLAUFVERMÖGEN	1 079 656	600 441	1 153 541	36 517 600	1 100 129
C.I. ZÁSoby	C.I. VORRÄTE	153 078	215 774	322 022	11 806 000	355 668
C.II. DLHODOBÉ POHLADÁVKY	C.II. LANGFRISTIGE FORDERUNGEN	0	0	0	0	0
C.III. KRÁTKODOBÉ POHLADÁVKY	C.III. KURZFRISTIGE FORDERUNGEN	188 300	234 745	242 075	8 095 000	243 870
C.IV. FINANČNÉ ÚČTY	C.IV. FINANZVERMÖGEN	738 278	149 922	589 444	16 616 600	500 592
D. ČASOVÉ ROZLIŠENIE	D. ZEITLICHE ABGRENZUNG	8 381	4 013	9 120	187 000	5 634
Passiva	Passiva					
SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY	GESAMTES EIGENKAPITAL UND VERBINDLICHKEITEN	2 471 938	2 224 238	2 991 617	89 370 247	2 692 368
A. VLASTNÉ IMANIE	A. EIGENKAPITAL	1 379 308	1 593 741	1 870 915	56 493 151	1 701 913
A.I. ZÁKLADNÉ IMANIE	A.I. STAMMKAPITAL	338 495	338 495	338 495	11 235 976	338 495
1. Základné imanie	1. Stammkapital	338 495	338 495	338 495	11 235 976	338 495
A.II. KAPITÁLOVÉ FONDY	A.II. KAPITALRÜCKLAGEN	91 000	124 930	150 210	4 986 220	150 215
A.III. FONDY ZO ZISKU	A.III. GEWINNRÜCKLAGEN	746 589	948 589	1 129 589	37 495 490	1 129 589
1. Zákonný rezervný fond	1. Gesetzliche Rücklage	83 275	83 275	83 275	2 764 227	83 275
3. Štatutárne fondy a ostatné fondy	3. Satzungsmäßige und andere Rücklagen	663 314	865 314	1 046 314	34 731 263	1 046 314
A.IV. VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA MINULÝCH ROKOV	A.IV. GEWINNVORTRAG / Verlustvortrag	-23 579	265	0	0	0
A.V. VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE	A.V. JAHRESÜBERSCHUSS / JAHRESFEHLBETRAG	226 803	181 462	252 621	2 775 465	83 614
B. ZÁVÄZKY	B. VERBINDLICHKEITEN	1 090 263	629 898	1 102 767	22 877 096	689 195
B.I. REZERVY	B.I. RÜCKSTELLUNGEN	514 236	73 278	426 272	2 306 247	69 478
B.II. DLHODOBÉ ZÁVÄZKY	B.II. LANGFRISTIGE VERBINDLICHKEITEN	76 868	74 503	78 578	2 606 998	78 538
B.III. KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY	B.III. KURZFRISTIGE VERBINDLICHKEITEN	194 617	268 059	246 065	6 284 495	189 327
B.IV. BANKOVÉ ÚVERY A VÝPOMOCI	B.IV. BANKKREDITE UND FINANZIERUNGSHILFE	304 542	214 058	351 852	11 679 356	351 852
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE	C. ZEITLICHE ABGRENZUNG	2 367	599	17 935	10 000 000	301 260

Výkaz ziskov s strat za roky 2005 ~ 2008
Gewinn- und Verlustrechnung für die Jahre 2005 ~ 2008

		2006	2007	2008	2009	
		tis.Sk	tis.Sk	tis.Sk	eur	tis.Sk
OBCHODNÁ MARŽA	HANDELSSPANNE	0	0	0	0	0
II. VÝROBA	II. PRODUKTION	1 809 586	1 947 860	2 302 068	71 109 562	2 142 247
B. VÝROBNÁ SPOTREBA	B. Herstellungskosten der zur Erzielung der Umsatzerlöse erbrachten Leistungen	1 150 002	1 216 654	1 465 898	45 904 204	1 382 910
C. OSOBNÉ NÁKLADY	C. PERSONALAUFWAND	225 975	268 225	339 484	11 510 572	346 767
D. Dane a poplatky	D. Steuern und Gebühren	3 140	3 080	4 653	141 744	4 270
E. Odpisy dlhodobého nehmot. majetku a dlhodobého hmot. majetku	E. Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und auf Sachanlagen	210 633	216 748	235 042	9 675 509	291 484
III. Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	III. Erlöse aus dem Verkauf von Vermögensgegenständen des Anlagevermögens und von Material	29 308	16 480	25 519		0
F. Zostat.cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	F. Restbuchwert der verkauften Vermögensgegenständen des Anlagevermögens und des Materials	12 687	15 119	23 307		0
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	Übertrag Erträgen	470 387	19 056	358 582	10 125 992	305 056
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	Sonstige Aufwendungen	480 231	31 729	388 170	11 019 046	331 960
VIII. Tržby z predaja cenných papierov a podielov	VIII. Erlöse aus dem Verkauf von Anteilen	65 351	0	92 565	932 749	28 100
K. Predané cenné papiere a podiely	K. Verkaufte Anteile	100 949	0	258 097	1 024 142	30 853
Finančné výnosy	Sonstige Finanzerträge	35 083	58 503	32 218	46 173	1 391
Finančné náklady	Sonstige Finanzaufwendungen	41 924	62 632	39 319	490 000	14 762
XIV. Ostatné výnosy z finančnej činnosti	XIV. Sonstige Finanzerträge	100 949		258 097	1 024 142	30 853
P. Ostatné náklady na finančnú činnosť	P. Sonstige Finanzaufwendungen	1 152	1 243	657	46 901	1 413
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z FINANČNEJ ČINNOSTI	FINANZERGEBNIS	57 358	-5 372	84 807	442 021	13 316
T. Daň z príjmov z bežnej činnosti	T. Steuer vom Einkommen aus der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	57 168	44 977	61 806	651 035	19 613
1. -splatná	1. -bereits bezahlte und zu zahlende Steuer	41 157	47 695	57 694	651 035	19 613
2. -odložená	2. -Aktive und passive latente Steuer	16 011	-2 718	4 112	0	0
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z BEŽNEJ ČINNOSTI	ERGEBNIS DER GEWÖHNLICHEN GESCHÄFTSTÄTIGKEIT	226 803	181 492	252 616	2 775 465	83 614
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z MIMORIADNEJ ČINNOSTI	AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0	0	0	0	0
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE	JAHRESÜBERSCHUSS / JAHRESFEHLBETRAG	226 803	181 492	252 616	2 775 465	83 614



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre akcionárov spoločnosti Považská cementáreň, a.s., Ladce

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Považská cementáreň, a.s. so sídlom v Ladcoch, IČO: 31 615 716, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2008, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

Zodpovednosť vedenia spoločnosti za účtovnú závierku

Vedenie spoločnosti je zodpovedné za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu spoločnosti Považská cementáreň, a.s., Ladce k 31. decembru 2008, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

Banská Bystrica, 12. marec 2009

BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica
M.M.Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica
Licencia SKAu č. 6
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S, IČO: 00614556

Ing. Viera Babjaková
Zodpovedný audítorka
Licencia SKAu č. 167



BERICHT DES UNABHÄNGIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

für Aktionäre der Gesellschaft Považská cementáreň, a.s., Ladce

Wir führten eine Wirtschaftsprüfung des beigelegten Rechnungsabschlusses der Gesellschaft Považská cementáreň, a. s. mit dem Sitz in Ladce, ICO: 31 615 716 durch, der die Bilanz zum 31. Dezember 2008, Gewinn- und Verlustrechnung, Anmerkungen für das Jahr sowie die Übersicht bedeutsamer Buchungsprinzipien und Buchungsmethoden und weitere explikative Anmerkungen enthält.

Verantwortung der Geschäftsführung für den Rechnungsabschluss

Die Geschäftsführung der Gesellschaft ist verantwortlich für die Erstellung des Rechnungsabschlusses und die objektive Präsentation dieses Rechnungsabschlusses im Einklang mit dem Rechnungslegungsgesetz Nr. 431/2002 Ges.-Slg. im Wortlaut dessen Klausel. Diese Verantwortung umfasst den Vorschlag, die Implementierung und Erhalt der internen Kontrollen, relevant zur Vorbereitung und objektiven Präsentation des Rechnungsabschlusses, der keine bedeutsamen Unrichtigkeiten infolge eines Betrugs oder Fehlers, weiter der Wahl und Anwendung von geeigneten Rechnungsprinzipien und Rechnungsmethoden sowie auch die Realisierung der Rechnungsschätzung angemessen den gegebenen Umständen enthält.

Verantwortung des Wirtschaftsprüfers

Unsere Verantwortung ist es, eine Meinung über diesen Rechnungsabschluss auf Grund unserer Wirtschaftsprüfung zu äußern. Die Wirtschaftsprüfung führten wir im Einklang mit den Internationalen Wirtschaftsprüferstandards durch. Gemäß diesen Standards müssen wir die ethischen Anforderungen einhalten und die Wirtschaftsprüfung so einplanen und durchführen um eine angemessene Überzeugung zu gewinnen, dass der Rechnungsabschluss keine bedeutsamen Unrichtigkeiten enthält.

Die Durchführung der Vorgänge zur Gewinnung der Wirtschaftsprüferbeweise über die Summen und Angaben, ausgewiesen im Rechnungsabschluss, bildet einen Bestandteil der Wirtschaftsprüfung. Die gewählten Vorgänge hängen von der Entscheidung des Wirtschaftsprüfers ab, einschl. der Beurteilung des Risikos bedeutsamer Unrichtigkeiten im Rechnungsabschluss, entweder infolge eines Betrugs oder eines Fehlers. Bei der Beurteilung des Risikos zieht der Wirtschaftsprüfer die internen Kontrollen, relevant für die Erstellung und objektive Präsentation des Rechnungsabschlusses in der Rechnungseinheit in Betracht, um Wirtschaftsprüfervorgänge, geeignet unter gegebenen Umständen, auszuwählen, nicht jedoch zwecks der Meinungsäußerung zu der Effektivität der internen Kontrollen der Bilanzierungseinheit und der Angemessenheit der Rechnungsschätzungen, realisiert durch das Management, sowie der Bewertung der Präsentation des Rechnungsabschlusses als Ganzes.

Wir sind davon überzeugt, dass die Wirtschaftsprüfung einen angemessenen Ausgangspunkt für diese Ansicht bot.

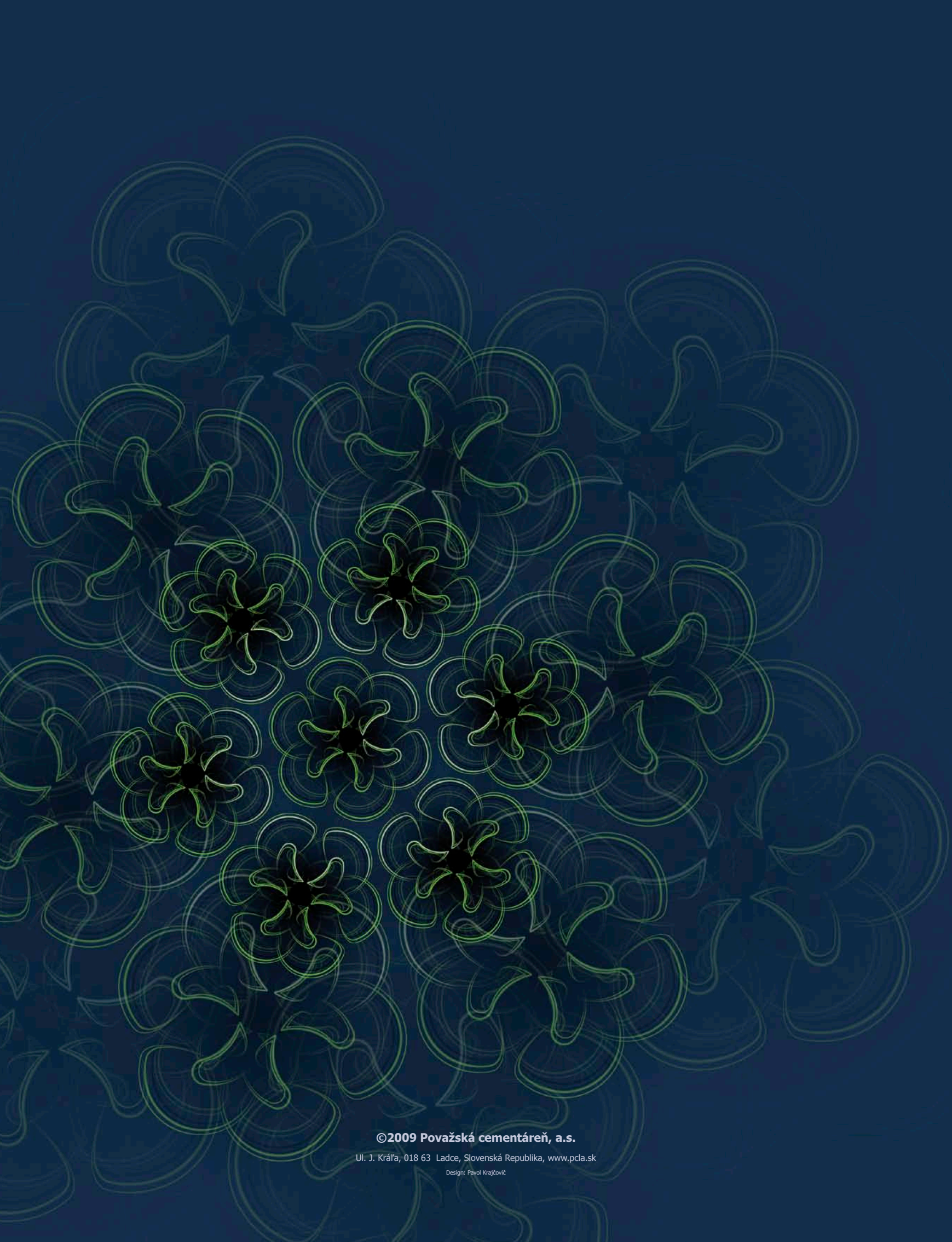
Testat

Unseres Erachtens gewährt der Rechnungsabschluss im Einklang mit dem slowakischen Rechnungslegungsgesetz ein treues Bild über die Finanzlage der Gesellschaft Považská cementáreň, a.s., Ladce zum 31. Dezember 2008, über die Wirtschaftsergebnisse und den Cash flow für das Jahr, das zum genannten Datum endete.

Banská Bystrica, den 12. März 2009

BDR, s.r.o., Banská Bystrica
M.M. Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica
Lizenz SKAu Nr. 6
Handelsregister des Bezirksgerichts
Banská Bystrica, Abt.: Sro, Einl. Nr. 98/S, ICO: 00614556

Ing. Viera Babjaková
Verantwortlicher Wirtschaftsprüfer
Lizenz SKAu 167



©2009 Považská cementáreň, a.s.

Ul. J. Kráľa, 018 63 Ladce, Slovenská Republika, www.pcla.sk

Design: Pavol Krajčovič